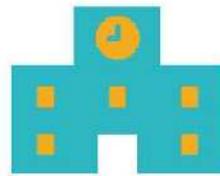


ネパール語

## नेपालीभाषा



Life in Tokyo Your Guide

नेपालीभाषा

→ TOKYO METROPOLITAN GOVERNMENT

ACCESS



東京都

# Life in Tokyo Your Guide

## थाहा पाउने



टोकियो भनेको कस्तो ठाँउ ? ..... 3

## जीवन यापन गर्ने



जापान आएपछि गर्नुपर्ने कामहरू ..... 11



बसोबास गर्ने ..... 15



वित (बैंक, क्रेडिट कार्ड) ..... 17



संचार (मोबाइल फोन, इन्टरनेट, हुलाक सेवा) ..... 19



जिविका चलाउने ..... 21



यातायात ..... 25



रोजगार (काम) गर्ने ..... 29



अध्ययन गर्ने • बालबच्चा हुक्काउने ..... 31



बिमारी • चोटपटक ..... 33



प्रकोप रोकथाम • आपतकालिन ..... 35

## मनोरञ्जन गर्ने



पर्यटन • संस्कृति ..... 37

## परामर्श गर्ने • सोधपूँछ गर्ने



सम्पर्क गर्ने ठाँउको सूची ..... 47



TIPS for Tokyo Life  
Tokyo Intercultural Portal Site  
東京都多文化共生ポータルサイト

टोकियोमा जनजीवन

विदेशी वासिन्दाहरूको लागि जिविका चलाउने  
सम्बन्धित जानकारी दिने वेबसाइट

विस्तृत जानकारीको लागि पृष्ठ 58 हेर्नुहोला ।



# टोकियो भनेको कस्तो ठाँ ?



जनसंख्या	करीव 1 करोड 39 लाख 40 हजार जना (जापानको कूल जनसंख्याको करीब 11 प्रतिशत)																														
विदेशी वासिन्दाहरुको संख्या	करीव 5 लाख 70 हजार जना (जापान बिन सबैभन्दा बढि), टोकियो-नो भित्र विदेशी वासिन्दाहरुको अनुपात: करीव 4%																														
स्थानिय प्रशासनिक नियमको संख्या	62 {23 वटा-कु (वडा), 26 वटा-सी (नगर), 5 वटा च्योड (शहर), 8 वटा मुरा (गाउँ)}																														
क्षेत्रफल	2,190 वर्ग किलोमीटर (जापानको कूल क्षेत्रफलको 0.6 प्रतिशत)																														
मौसम (वसन्त, गीज्म, शरद र हेमन्त क्रतुहरु छन्)	<table border="1"> <caption>मौसम तापक्रम र वर्षाको मात्रा</caption> <thead> <tr> <th>महिना</th> <th>तापक्रम (°C)</th> <th>वर्षाको मात्रा (mm)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>ज्येष्ठ</td><td>10</td><td>70</td></tr> <tr><td>षष्ठी</td><td>12</td><td>80</td></tr> <tr><td>अगस्त</td><td>15</td><td>180</td></tr> <tr><td>सेप्टेम्बर</td><td>20</td><td>220</td></tr> <tr><td>जुलाई</td><td>25</td><td>250</td></tr> <tr><td>सितम्बर</td><td>22</td><td>220</td></tr> <tr><td>अक्टोबर</td><td>18</td><td>180</td></tr> <tr><td>नवमी</td><td>15</td><td>150</td></tr> <tr><td>दिसेम्बर</td><td>10</td><td>100</td></tr> </tbody> </table>	महिना	तापक्रम (°C)	वर्षाको मात्रा (mm)	ज्येष्ठ	10	70	षष्ठी	12	80	अगस्त	15	180	सेप्टेम्बर	20	220	जुलाई	25	250	सितम्बर	22	220	अक्टोबर	18	180	नवमी	15	150	दिसेम्बर	10	100
महिना	तापक्रम (°C)	वर्षाको मात्रा (mm)																													
ज्येष्ठ	10	70																													
षष्ठी	12	80																													
अगस्त	15	180																													
सेप्टेम्बर	20	220																													
जुलाई	25	250																													
सितम्बर	22	220																													
अक्टोबर	18	180																													
नवमी	15	150																													
दिसेम्बर	10	100																													

टोकियो-तोको छाप	टोकियो-तोको प्रतीक चिन्ह	टोकियो-तोको फूल: योशिनो चेरी	टोकियो-तोको रुख: इच्योड (जिन्कगो)	टोकियो-तोको पंक्षी: युरिकामोमे (कालो टाउके गुल)

## टोकियोको इतिहास

1868 साल  
तोकुगावा

1903 साल  
टोकियोमा पहिलो ट्रिलिबस सेवा (सिन्बासि ~ सिनागावा) सञ्चालनमा आएको



1931 साल  
हानेदा विमानस्थल बनेको

1964 साल  
ओलम्पिक प्यारालम्पिक टोकियो प्रतियोगिता आयोजना गरिएको सिन्कानसेन रेल सेवा सञ्चालन शुरू भएको

2021 साल  
टोकियो 2020 ओलम्पिक प्यारालम्पिक खेलकूद प्रतियोगिता सञ्चालन गरिने

जानकारी दिने  
गाइड

गिबोच्यान  
एदो टोकियो हाकुबुचुकान (संग्रहालय) को आधिकारिक क्यारेक्टर अर्थात परिचय

### प्रोफाइल

जन्म स्थान: निहोनबासि  
जन्म दिन: मार्च 28 तारिक  
मन पर्ने खाना: निन्योउयाकि, दोरायाकि  
टोकियो-तो एदो टोकियो हाकुबुचुकान (संग्रहालय)  
<http://www.edo-tokyo-museum.or.jp> (पृष्ठ 41)

1603 साल  
तोकुगावा शोगुनले एदो शोगुन राज स्थापना गरेको



1882 साल  
उएनो चिडियाखानाको सञ्चालन शुरू गरिएको



1925 साल  
यामानोते लाइनमा चक्रीय रेल सेवा शुरू भएको

1958 साल  
टोकियो टावर (उचाई 333 मीटर) को निर्माण सम्पन्न भएको



2012 साल  
टोकियो स्काई ट्री (उचाई 634m) को निर्माण सम्पन्न भएको



म गिबोच्यान!  
र योउगोकु मा अवस्थित टोकियो तो एदो टोकियो संग्रहालयमा, टोकियोको इतिहासको बारेमा जानकारी दिने काम गर्दैछु!

## नक्शा भित्रको टोकियो

तामाको  
पूर्वी  
भाग

हरियालीले भरिएका पार्कहरू धेरै छन् ।



टोकियो  
23-कु  
को  
पूर्वी भाग

पुरानो शैलीको शहरको स्वरूप  
बाँकी भएको डाउनटाउन  
याकातापुने (हातसबोट)



तामाको  
पश्चिमी  
भाग

सुन्दर प्रकृति बाँकी  
रहेको छ ।

तामाको पश्चिमी भाग



हिनोहारा मुरा



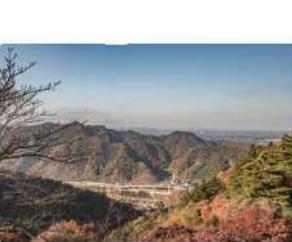
सुन्दर प्रकृतिको बीचमा समुद्री  
खेलहरूको मनोरञ्जन लिन  
सक्नुहुनेछ ।



रितोऽ  
(छुटिटएको  
दापु)



ओकुतामा ताल



ताकाओ पहाड

टोकियो 23-कु (वार्ड)

टोकियो 23-कु को पश्चिमी भाग

टोकियो 23-कु को पूर्वी भाग



गगनचुम्बी भवनहरू  
लहरै बनाइएको ठाँ ।  
मानिसहरूको भीड पनि  
उतिकै हुन्छ ।

सिन्युकु ग्योएन



सिन्युकु गगनचुम्बी भवनको शहर



रितोऽ (छुटिटएको दापु)

- ओअौसिमा च्योऽ
- तोसिमा मुरा
- निजिमा मुरा
- कोउजुसिमा मुरा
- मियाको मुरा
- जिकुराजिमा मुरा
- हाविज्योऽ माचि
- आओगासिमा मुरा
- ओगासागाया मुरा

## टोकियोको चार मौसमहरु



हामारिक्युओन्स टेइएन (बैंगचा)



उएनो पार्क



टोकियो स्टेशन

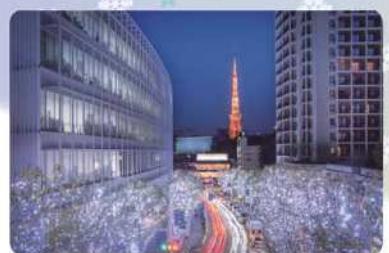


सेन्सोजि मन्दिर  
हागोइता इचि (बजार)



### डिसेम्बर देखि फेब्रुअरी महिनासम्म

हावा सुख्खा हुने, घमाइला दिनहरू बढि हुन्छन्।  
हिमपात पनि हुन सक्छ।



रोप्पोनिंग इलुमिनेशन



कोइनोबोरी

### मार्च देखि मे महिनासम्म

साकुराको फूल फुल्ने, जीवनयापन गर्न सहज हुने मौसम।  
विद्यालयहरूमा अपिल महिनादेखि नयाँ शैक्षिक सत्र शुरू हुन्छ।



सुमिदागावा आतिशयाजी प्रदर्शन

### जुन देखि अगस्ट महिनासम्म

पसिनाले च्यापच्याप लाग्ने आर्द्धता सहितको गमी भई,  
तापक्रम 35 डियीभन्दा माथि हुने दिन पनि हुन्छ।

### ग्रीष्म

夏



### शरद

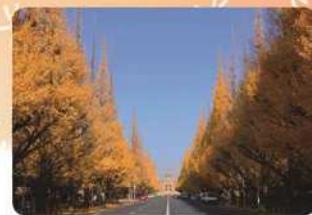
秋



### सेप्टेम्बर देखि नोभेम्बर महिनासम्म

रुखोंको पात रातो भई सुन्दर देखिने, जीवन यापन गर्न सजिलो हुने मौसम।

१ वर्ष भित्रमा सबभन्दा बढि वर्षा हुने



मेइजि जिन्युगु गाइएन



निसिआराइ दाइसि  
फुजिरेन पर्व



बोनओदोरी (बोन नृत्य)



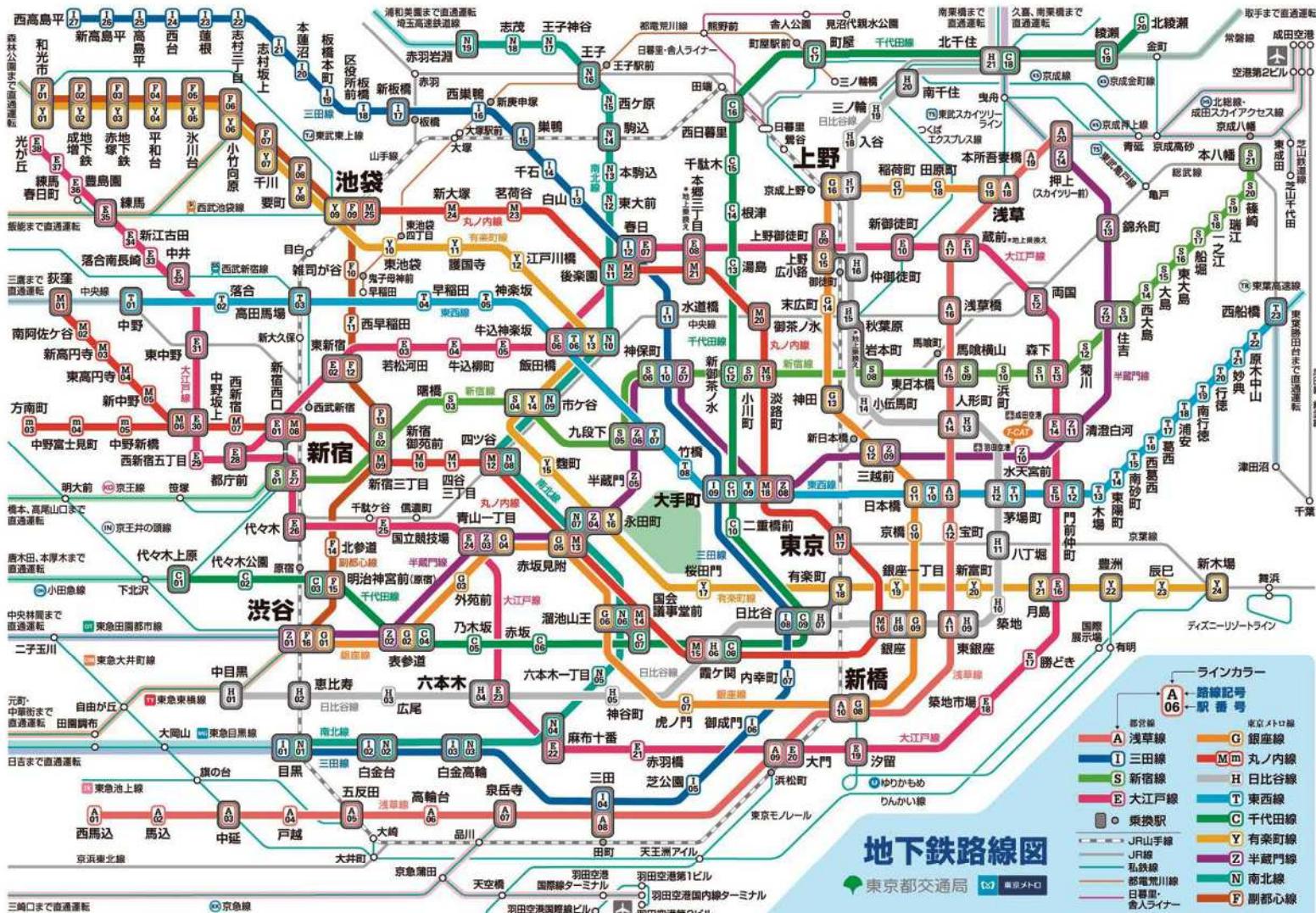
ओमिकोसि (रथ ताल्ले)



ओकुतामा

## ● टोकियोको रेलवे नक्शा

जापानको रेलहरू निश्चित तथा सही समयमा संचालन हुने र सुरक्षित हुन्छन्।



### ● Suica



जेआर हिंगासि निहोन कम्पनिको मर्टी फन्फशन टिकट बिक्री मेशिन, मिदारीनो मादोगुचि (काउन्टर) वाट किन्न सक्नुहुन्छ।

जेआर हिंगासि निहोन कम्पनिवाट साभार गरिएको

### ● PASMO



नीजि रेलवे कम्पनिको कुनै पनि लाइनको टिकट बिक्री मेशिन। आवधिक टिकट बिक्री काउन्टरबाट किन्न सम्भव्य हुन्छ।

पास्मो (PASMO) चाहिँ PASMO कम्पनी लिमिटेडको दर्ता ट्रेडमार्क हो।

## ● टिकट र आइसी (IC) कार्ड

रेल प्रयोग गर्दा, स्टेशनमा टिकट किन्नु अथवा IC कार्ड (Suica, PASMO, आदि) को प्रयोग गर्नुपर्छ।

IC कार्ड बस चढ्ने बेलामा पनि प्रयोग गर्न सकिन्छ।

IC कार्ड खरिद गर्ने बेलामा, डिपोजिटको रूपमा 500 येन जम्मा गर्नु पर्छ।

### IC कार्डको रामो पक्ष

① IC कार्डमा नगद चार्ज गर्न्यो भने रेल वा बस चढ्ने टिकटको स्टामा प्रयोग गर्न सकिन्छ।

② फ्रक रेलवे लाइनहरू प्रयोग गर्नु पर्ने अवस्थामा सजिलैसँग रेलवे लाइन परिवर्तन गर्न सकिन्छ।

③ कम्बिनेयन्स स्टोर वा जिदोउहान्बाइकि (भेण्डिङ मेशिन) हरुमा नगदको स्टामा प्रयोग गर्न सकिन्छ।

स्टेशनको टिकट गेटको मेशिनमा IC कार्डले छुवाएर प्रयोग गर्नु होता!





# जापान आएपछि गर्नुपर्ने कामहरू

जापानमा बसोबास शुरू गर्न, विभिन्न प्रक्रियाहरू पूरा गर्नुको साथसाथै आवश्यक कागजातहरू पनि बुझाउनु पर्ने हुन्छ ।

**प्रक्रिया पूरा  
भएपछि  
जाँच गरौं।**



## □ निवास योग्यता (भिसा)

जापानमा बसोबास गर्नको लागि आवश्यक योग्यता

जापानमा गर्न पाउने क्रियाकलाप र त्यसको अवधि तोकिएको हुन्छ ।

## □ आवासिय कार्ड

जापानमा बसोबास गर्ने अनुमति पायो भने आवासिय कार्ड पनि पाइन्छ ।

आवासिय कार्ड जहिले पनि बोकेर हिँड्नु जरुरी छ (16 वर्ष भन्दा कम उमेरका बाहेक) ।

[अगाडिको भाग]



साभार: अध्यागमन प्रशासन विभाग होमपेज

विस्तृत जलकारीको लागि

अध्यागमन प्रशासन विभाग (<http://www.immi-moj.go.jp/>) (पृष्ठ-57)

गाइकोकुजिन जाईर्युत सोउगोठ इन्फरमेशन सेन्टर (विदेशी नागरिकको लागि जापान बसाइ सम्बन्धि सूचना केन्द्र) (पृष्ठ-55)

[पछाडिको भाग]



## □ आवास दर्ता (तेनन्युउ (वासस्थान सरेर आउने)/ तेनस्युचु (वासस्थान सरेर जाने))

जापानमा 3 महिना भन्दा बढि बसोबास गर्ने विदेशीहरूको हकमा, सम्बन्धित स्थानिय निकायको कार्यालयमा गई त्यहांको वासिन्दा भएको कुरा दर्ता गर्नुपर्छ ।

● जापानमा प्रवेश गरेपछि (वासस्थान सरेर आउने)  
वासस्थानको निर्णय भएपछि त्यसको १४ दिन भित्रमा निवास कार्ड सहित सम्बन्धित स्थानिय निकायको कार्यालयमा गई दर्ता गर्नु पर्छ ।

\* यदि तपाईंको राहदानीमा “आवासिय कार्ड पछि जारी गरिनेछ” भनेर लेखिएको छ भने, त्यो राहदानी बोकेर जानु पर्छ ।

### 輸入 輸出



## ● बसाइ सर्ने बेला (तेनस्युचु (वासस्थान सरेर जाने))

बसाइ सर्नु भन्दा पहिले तपाईंले बसोबास गरिरहेको स्थानिय निकायको कार्यालयमा गई ठेगाना परिवर्तन गर्ने कागजात पेश गर्नु पर्छ ।

बसाइ सरेको 14 दिन भित्रमा आवासिय कार्ड सहित नयाँ बसोबास गर्ने स्थानिय निकायको कार्यालयमा गई नयाँ ठेगानाको दर्ता गर्नु पर्छ ।



### विस्तृत जलकारीको लागि

सम्बन्धित स्थानिय निकायको कार्यालयको अवास दर्ता काउन्टर

## □ स्वास्थ्य बीमा

जापानमा बसोबास गर्ने सबै व्यक्तिहरूले अनिवार्य रूपमा स्वास्थ्य बीमामा आवद्ध हुनु आवश्यक छ ।

### विस्तृत जलकारीको लागि

(बिमारी / चोटपटक)  
सम्बन्धि (पृष्ठ 33)



## □ निवृत्तिभरण (पेन्शन)

जापानमा, बुद्धेसकाल पछि पनि द्रुक्क भएर जीवन यापन गर्न सकोस भनी, सबै व्यक्तिहरू निवृत्तिभरण प्रणालीमा आवद्ध हुन्छन् ।

### ● निवृत्तिभरणको प्रकार

प्रकार	लक्षित सम्हू (20 वर्ष देखि 60 वर्ष सम्मका व्यक्ति)	बीमाको रकम	सम्पर्क स्थान
राष्ट्रिय निवृत्तिभरण	आफै व्यवसाय गरिरहेको व्यक्ति रोजगारी नगरिकन बसेको व्यक्ति	16,410 येन प्रति महिना (आ. व. 2019 सालको)	सम्बन्धित स्थानिय निकायको "कोकुमिल नेनिकन" काउन्टर
कर्मचारी निवृत्तिभरण	कुनै कम्पनिमा काम गरिरहेको व्यक्ति	वार्षिक आय अनुसार फरक दुन्छ।	कम्पनिको निवृत्तिभरण हेतु व्यक्ति

- \* यदि तपाईं पार्टटाइम काम गर्नुहुन्छ भने कर्मचारी निवृत्तिभरण नभइकन राष्ट्रिय निवृत्तिभरणमा आवद्ध हुन पनि सकिन्छ ।
- \* बीमा रकम तिर्न सक्ने अवस्था छ भने, निवेदन दिएर, तुरन्त पूर्ण रकम अथवा आंशिक रकम भुक्तान गर्नु नपर्ने गरी मिलाउन पनि सकिन्छ ।

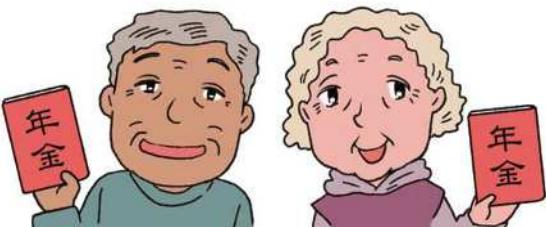
### ● राष्ट्रिय निवृत्तिभरण र कर्मचारी निवृत्तिभरणको 「दाताङ इचिबुकिन = परित्याग अंशिक फिर्ता रकम」

यदि ① र ②को सर्तहरू पूरा भएमा, भुक्तानी गरिएको बीमा रकम फिर्ता हुनेछ ।

- 1 जापानमा, निवृत्तिभरण रकम भुक्तान गरेको समयावधि 6 महिना भन्दा बढी भएको।
- 2 जापान छोडेर गएपछि 2 वर्ष भित्र प्रक्रिया सहित रकम फिर्ताको लागि निवेदन दिएको।

विस्तृत जानकारीको लागि

『निहोन नेनिकन किकोड़=जापान पेन्शन सेवा』 (<http://www.nenkin.go.jp/>)  
 『राष्ट्रिय निवृत्तिभरण』 बसोवास गरेको सम्बन्धित स्थानिय निकायको कार्यालयको राष्ट्रिय निवृत्तिभरण काउन्टर, अथवा नजिकैको निवृत्तिभरण कार्यालय वा निवृत्तिभरण परामर्श केन्द्र  
 『कर्मचारी निवृत्तिभरण』 कामगरिरहेको कम्पनिको निवृत्तिभरण हेतु व्यक्ति



## जापानको मुख्य करहरू

प्रकार	विवरण
आवासीय कर	टोकियो-तो वा सम्बन्धित स्थानिय निकायको कार्यालय ले प्रदान गर्ने, निवासीहरूलाई चाहिने प्रशासनिक सेवाहरूको लागि आवश्यक खर्चहरू, वार्षिक आय (जनवरी 1 देखि डिसेम्बर 31 सम्म) अनुसार, त्यसको अर्को वर्षमा भुक्तानी गर्नु पर्नेछ।
आय कर	उक्त साल (जनवरी 1 देखि डिसेम्बर 31) को वार्षिक आय अनुसार भुक्तानी गर्ने।
उपभोग कर	यो सरसामान र सेवाहरूमा लाग्ने कर हो। जापानमा 10% (टेक-आउट गर्न खाय र पेय पदार्थहरू, संघै लिइरहेको अखबारहरू, आदि को हकमा 8%)

\* काकुतेड़-सीन्कोकु = अन्तिम कर फिर्ताको रिपोर्ट: प्रत्येक वर्ष जनवरी 1 देखि डिसेम्बर 31 सम्म कमाईएको सबै आयको हिसाब गरी, जापान सरकारलाई रिपोर्ट गरी, वहि तिरेको भए फिर्ता लिने र नपुगेको भए भुक्तान गर्नु पर्ने हुन्छ। कर कार्यालयमा सोझौ कागजातहरू लिएर गई, अथवा हुलाक वा इन्टरनेट मार्फत पनि कागजात बुझाउन सकिन्छ।



उपभोग करको रकम देखाउने तरिका (कर समावेश गरी अथवा नगरीकन) पसल अनुसार फरक हुन्छ है !

विस्तृत जानकारीको लागि

『कोकुजेइच्यो = राष्ट्रिय कर एजेन्सी』 (<https://www.nta.go.jp/>)

『तोजेइ = टोकियो-तोको कर』 टोकियो-तो कर व्युरो (<http://www.tax.metro.tokyo.jp/>)

『कुसिच्योउसोनजेइ = निवास क्षेत्रको आवास कर』 बसोवास गर्ने स्थानिय निकायको कर काउन्टर



# वसोबास गर्ने

बसोबास गर्ने ठाउँ खोज्ने बेला, अक्सर फुदोउसान (घर जग्गा किनबेच कम्पनि) मार्फत परिचय गराइन्छ ।

समझौता गर्दा होसियारीपूर्वक जाँच गरी, आफैले कोठा हेरेर मात्र निर्णय गर्ने गर्दै। फर्निचरहरू आफैले किन्ने गर्दै।

कोठा भाडामा  
लिने बेलामा



- तोकिएका नियमहरू पालना गर्ने ।
- कोठा भाडा बाहेक मासिक रूपमा तिर्नु पर्ने अन्य रकमको पनि जानकारी लिने ।
- आवश्यक रकम तोकिएको समय भित्रमा भुक्तानी गर्ने ।

## ● भाडामा लिएको कोठामा गर्न नहुने कार्य (उदाहरण)

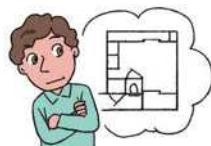
- दूलो स्वरमा कराउने अथवा आवाज निकाल्ने
- कोठाको वालपेपर फेर्न वा भिता आदिमा प्याल बनाउने ।
- जना मात्र बस्ने समझौता भएकोमा, अरु व्यक्तिहरू पनि सँगै बस्ने
- वरण्डा वा सीढी जस्ता साझा स्थानमा नीजि सामानहरू राख्ने ।

विस्तृत जानकारीको लागि

फुदोउसान कम्पनि वा घर मालिक



कोठा भाडामा  
लिन्दा  
आवश्यक पर्ने  
रकम



कोठा भाडा	मासिक रूपमा अधिल्लो महिना सम्ममा भुक्तानी गर्ने
व्यवस्थापन खर्च	साझा स्थानको बिजुली वा सरसफाईको लागि चाहिने खर्च। प्रत्येक महिना भुक्तानी गर्ने।
सिकिकिन = धरोटी रकम	कोठा भाडामा लिने बेलामा, घर मालिकलाई धरोटी को रूपमा राख्न दिने मासिक कोठा भाडाको 1 देखि 2 महिना जतिको रकम। कोठा छोड्ने बेलामा कोठा मर्मतको लागि आवश्यक रकम घटाएर वाँकी हुन्छ भने फिरी गरिनेछ।
रेडिकिन = धन्यवाद रकम	समझौताको समयमा घर मालिकलाई दिने धन्यवाद सहितको रकम। मासिक कोठा भाडा 1 देखि 2 महिना जतिको रकम।
मध्यस्थकर्ताको कमिशन	फुदोउसान कम्पनीलाई तिर्ने रकम। मासिक कोठा भाडाको 1 महिना जतिको रकम।

- \* अक्सर गेरेर, समझौताको समयमा ज्यारेन्टर वा ज्यारेन्टी कम्पनीको आवश्यकता पढेछ ।

## लाईफ्लाइनको समझौता



नयाँ कोठामा बस्न थालेपछि बिजुली, ज्यास, धाराको पानी जस्ता लाइफ्लाइनको लागि आफैले समझौता गर्नुपर्छ । कोठा सर्व निर्णय लिनासाथ समझौता गर्ने गर्दै।

प्रकार	आवेदन दिने तरिका
बिजुली	सेवा कम्पनी छानेर निर्णय गरी आवेदन दिने
ज्यास	टोकियो-नो खानेपानी विभाग आदिमा आवेदन दिने
धाराको पानी	टेलिफोन इन्टरनेट

\* ज्यासको प्रयोग शुरू गर्न अथवा रोक्ने बेलामा ज्यास कम्पनिको स्टाफ उपस्थित हुनु अनिवार्य हुन्छ

## लाईफ्लाइनमा लाग्ने रकम



1 जना मात्र बसोबास गर्ने अवस्थामा बिजुली, ज्यास, धाराको पानीको मासिक रकम (लगभग)

प्रकार	बिजुली	ज्यास	धाराको पानी	कुल
रकम (1 महिनाको)	3,500 येन	3,500 येन	2,000 येन	9,000 येन



# वित (बैंक, क्रेडिट कार्ड)

बैंक खाता खोल्ने तरिका, वित्तीय संस्था अनुसार फरक हुन्छ ।

**बैंक खाता**  
खोल्नको लागि  
आवश्यक  
सामग्री

- ① आफ्नो परिचय प्रमाणित गर्ने कागजातहर  
(आवासिय कार्ड, राहदानी आदि)
- ② इन्कान (ट्यक्तिगत छाप)
- \* आवश्यक सामग्री तथा जाँच गर्ने प्रावधानहरू वित्तीय संस्था अनुसार फरक हुन्छ ।



जापानी भाषा बुझ्ने व्यक्ति संगै वित्तीय संस्थामा जानु रामो र दुव्वक हुन्छ । बैंक काउन्टर खुला हुने समय बिहान 9 देखि साँझ 3 बजे सम्ममा जाने गर्दै ।

ATM  
भएको ठाँ

बैंक बाहेक, कम्बिनियन्स स्टोर वा शपिङ सेन्टरको भित्र पनि राखिएको हुन्छ । प्रयोग गर्ने समयावधि वा छुटिको दिन आदिमा सर्भिस शुल्क लाग्ने हुन्छ ।

〒 ゆうちょ ATM



विदेशमा पैसा  
पठाउने

बैंक वा हुलाक कार्यालय मार्फत पठाउन सकिन्छ । पठाउने तरिका र सर्भिस शुल्कको बारेमा बैंक वा हुलाक कार्यालयको काउन्टर वा होमपृष्ठ मार्फत बुझ्नु होला ।



इन्कान ("हान्को" पनि भनिन्छ) भनेको के हो ? —

विदेशमा प्रायः सम्झौताको समयमा हस्ताक्षर गरिन्छ, तर जापानमा हस्ताक्षरको स्टामा इन्कान (छाप) को प्रयोग गरिन्छ । बजारमा विभिन्न किसिमका इन्कानहरू पाइन्छन् । पसलमा अथवा इन्टरनेटबाट पनि विक्रि गरेको हुन्छ (रकम करिब 1,500 येन जस्ति लाग्छ) ।



シウバ"さん

Silva

リウバ

詩友羽

じうば

क्रेडिट कार्ड

विदेशमा बनाइएका क्रेडिट कार्डहरू मध्ये केहि जापानमा पनि प्रयोग गर्न सकिन्छ ।

● जापानमा नयाँ क्रेडिट कार्ड बनाउने बेला

आवश्यक सामग्री	आफ्नो परिचय प्रमाणित गर्ने कागजातहरू (आवासिय कार्ड आदि), बैंक खाता, इन्कान (छाप)
आवेदन गर्ने तरिका	इन्टरनेट, हुलाक वा क्रेडिट कार्ड आवेदन काउण्टर मार्फत आवश्यक कागजातहरू बुझाउने

\* आवश्यक सामग्रीको जाँच गर्ने सर्तहरू क्रेडिट कार्ड कम्पनी अनुसार फरक हुन्छ ।



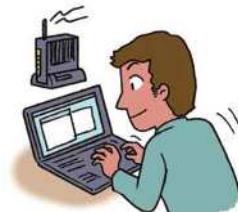


# संचार (मोबाइल फोन, इन्टरनेट, हुलाक सेवा)

सेवा दिने कम्पनी छानौं।

मोबाइल फोन,  
इन्टरनेट

दूरसंचार कम्पनी छाने समझौता गर्ने।  
दूरसञ्चार कम्पनीको पसल वा घरेलु विद्युतीय  
उपकरण विक्री गर्ने ठूला स्टोरहरूमा गई निवेदन  
दिन सकिन्छ।



वाइफाइ

रेलवे स्टेशन, कफी शप, कम्बिनियन्स स्टोरहरूमा निःशुल्क प्रयोग  
गर्न सकिन्छ।

विस्तृत जानकारीको लागि

निःशुल्क वाइफाइ  
(<http://www.wifi-tokyo.jp/ja/>)



टेलिभिजन

जापानमा टेलिभिजन किनेर घरमा राख्यो भने (लगभग 1,310 येन प्रति  
महिना) सेवा शुल्क तिर्नु पर्ने हुन्छ।

विस्तृत जानकारीको लागि

एनएचके (NHK) को सेवा शुल्क काउन्टर  
(<http://pid.nhk.or.jp/jushinryo/>)



हुलाक सेवा

हुलाक कार्यालय, बसोवास क्षेत्र नजिक पनि थुप्रै भेटाउन  
सक्नु हुन्छ।

विस्तृत जानकारीको लागि

जापान हुलाक सेवा  
(<http://www.post.japanpost.jp/>)



होम डेलिभरी सेवा प्रदान गर्ने  
कम्पनी धैरै छन्।

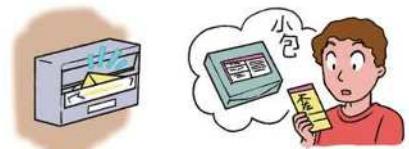
सामान लिंदाखेरी  
हस्ताक्षर गर्नु  
आवश्यक हुन्छ।



स्तरभङ्ग

सुविधाजनक सेवा～अनुपस्थिति सूचना पत्र～

सामान लिन नसकेको बेला, हुलाकीले  
अनुपस्थिति सूचना पत्र (होम डेलिभरीमा  
आएको तर घरमा कोहि पनि नभएको-  
कुरा सूचित गर्ने पत्र) पोस्टबक्समा छोडेर,  
सामान चाहिं साथमा लिएर फर्किन्छ।



◆ अनुपस्थिति सूचना पत्र छोडिएको अवस्थामा सामान लिने तरिका

सामान लिने तरिका	सामान पुनः लिए आउन अनुरोध गर्ने तरिका
पुनः होम डेलिभरी को लागि अनुरोध गर्ने बेला	<ul style="list-style-type: none"> <li>अनुपस्थिति सूचना पत्र मा लेखिएको सम्पर्क नम्बर मा फोन गर्ने</li> <li>अनुपस्थिति सूचना पत्र मा लेखिएको सम्पर्क नम्बर मा फोन गर्ने</li> </ul>
आफैले सामान लिन जाने बेला	अनुपस्थिति सूचना पत्र र आफ्नो परिचय प्रमाणित गर्ने कागजातहरू (आवासिय कार्ड आदि) संगै लिएर, हुलाक कार्यालय अथवा होम डेलिभरी कम्पनीको कार्यालयमा जाने

विस्तृत जानकारीको लागि

होम डेलिभरी कम्पनीको कार्यालय



# जिबिका चलाउने

टोकियोमा जापानी भाषा-सीक्न सकिने ठाउँहरु धेरै छन् ।

## जापानी भाषा सिक्न सकिने ठाउँ



	शुल्क	विशेषता	सम्पर्क स्थान
जापानी भाषा स्कूल	स-शुल्क	कक्षा लिने समय धेरै भई, पाठ्यक्रम अनुसार अगाडि बढ्न सकिन्छ।	सम्बन्धित स्कूल
जापानी भाषाको कक्षा	निःशुल्क वा स-शुल्क (कम शुल्क)	स्वयमसेवकहरु द्वारा सिकाइने आफ्नै घरको जस्तो वातावरण भएको कक्षा कोठा	बसोवास गर्ने स्थानिय निकायको अन्तर्राष्ट्रिय आदान-प्रदान संस्था

विस्तृत जानकारीको लागि

अन्तर्राष्ट्रिय आदान-प्रदान संस्था (पृष्ठ 51)  
बसोवास गर्ने स्थानिय निकायको कार्यालयको जापानी भाषा काउन्टर

TIPS को (पृष्ठ 58) मा निवास क्षेत्र छानेर,  
घरबाट नजीकको जापानी भाषा कक्षा खोजौं है !

## पुस्तकालय



सबैले प्रयोग गर्न सकिने पुस्तकालयहरु धेरै छन् । पुस्तकहरु निःशुल्क सापेट लिन सकिन्छ । पहिलो पटक जाने बेतामा आफ्नो परिचय प्रमाणित गर्ने कागजातहरु (आवासिय कार्ड, आदि) संगै लिएर गई, पुस्तकालय कार्ड बनाउँ ।

विस्तृत जानकारीको लागि

पुस्तकालय (पृष्ठ 44)



## फोहोरको व्यवस्थापन

स्थानिय निकाय अनुसार फोहोर राखे झोलाको पैसा लाग्ने हुन्छ ।



फोहोर व्यवस्थापन सम्बन्धित प्रत्येक स्थानिय निकाय अनुसार आ-आफ्नै नियमहरु हुन्छन् । सबैले आनन्दले जीवन यापन गर्नको लागि, ती नियमहरूको पालना गर्ने गर्हन् ।

### ● फोहोर फाल्ने बेलाको नियमहरु

फोहोर छुट्ट्याउने तरिका तथा अन्य नियमहरु स्थानिय निकायले निर्धारण गरेको हुन्छ ।



#### ① फोहोर छुट्ट्याउने प्रकार

जल्ने फोहोर, नजल्ने फोहोर, सोत फोहोर, ढ्लो साइजको फोहोर आदि ।

#### ② फोहोर फाल्ने समय • बार (दिन)

मध्यरातमा फोहोर फाल्ने नगरौं ।



#### ③ फोहोर फाल्ने ठाउँ

निर्धारित गरिएको फोहोर फाल्ने ठाउँमा मात्र फोहोर फाल्ने गर्ने ।

### विस्तृत जानकारीको लागि

सम्बन्धित स्थानिय निकायको कार्यालयको फोहोर व्यवस्थापन काउन्टर वा घर मालिक



## नगर तथा टोल विकास समितिको बारेमा

स्थानिय बासिन्दाहरूले एक अर्कालाई मद्दत गरी, बसोबास गर्ने आरामदायी शहर बनाउनको लागि स्वतन्त्र रूपमा बनाइने संस्था हो ।

उद्देश्य	क्रियाकलाप
दुकका साथ सुरक्षित तवरले जीवन बिताउनु	भ्रूकम्प • आगलाई • जलप्रकोप जस्ता आपतकालिन प्रकोप बाट जोगिनको लागि रोकथाम अभ्यास अपराध रोकथाम र आगलागी रोकथाम क्रियाकलापहरु
स्थानिय निवासीहरु बीचको अन्तर्रक्रिया	चाडपर्वहरु, मेलाहरु आदि
सुन्दर शहरको निर्माण	आवास क्षेत्रको सरसफाई, पुनःप्रयोग, सोत सामागी जम्मा गर्ने, आदि।
आवास क्षेत्रको बारेमा जानकारी दिने	सर्कुलेशन बोर्ड (पद्धन सकेपाडि अर्को व्यक्तिलाई हेनको लागि दिने)



जापानमा, बीच सडकमा फोहोर फाल्न निषेध गरिएको छ ।

फोहोरलाई साथमा आफ्नो रभमा लिएर फर्कनु रामो व्यवहार मानिन्छ ।

बाजार क्षेत्रमा फोहोर थेरै देखिनुको कारण, सबैले फोहोर आफूसँगै लिएर फर्कने भएर पौर रेहेछ हगि ।

## किनमेल

टोकियोमा धेरै पसलहरु छन् र ती पसलमा बेचिइने सामानहरु पनि धेरै प्रकारका छन् ।

पसल को प्रकार	बेचिन राखिने सरसामानको विशेषताहरु	पसल खोलिने समय (उदाहरण)
सुपरमार्केट	किराना र दैनिक आवश्यकताका सामानहरु पाइन्छ । सेल (डिस्काउंट) पनि हुने भएकोले सस्तो हुन्छ ।	10:00~21:00
कम्बिनयन्स स्टोर	किराना सामान। मुख्यतया दैनिक आवश्यकताका सामानहरु। निर्धारित मूल्य	24 घण्टा
नीजि पसल (तरकारी पसल, माछा पसल, आदि)	पसलेसँग कुराकानी गर्दै किनमेलको आनन्द लिन सक्नुहुनेछ ।	10:00~20:00
सार्पिंग मल	विभिन्न प्रकारका पसलहरु एउटै विल्डिङ भित्र हुने रळो सुविधायुक्त भवन	11:00~20:00
डिपार्टमेन्ट स्टोर	उच्च-गुणस्तर तथा उच्च-मूल्यको सरसामानहरु धेरै विक्रि गरिएको हुन्छ । विविध किसिमका सरसामानहरु राखिएको हुन्छ ।	11:00~20:00

\*पसल खुल्ने समय र दिन, पसल अनुसार फरक हुन्छ ।

## ● किनमेल गर्दा ध्यान दिनु पर्नेकुराहरु

- ① अनुमति बिना विक्रि गर्ने राखिएको सामान बाकसबाट लिक्नु हुन्नै ।



- ② क्रेडिट कार्ड प्रयोग गर्ने सकिने वा नसकिने, पसलको नियममा भर पर्दछ । प्रवेश द्वार मा क्रेडिट कार्डको चिन्ह छ कि छैन जाँच गर्ने गर्यौ ।



थाहा नभएको वा नबुझेकोकुरा छ भने पसलेलाई सोधेर निश्चित गर्नु होला !



जापानको सार्वजनिक विदाका दिनहरु —  
जापानमा विभिन्न किसिमका सार्वजनिक विदाका दिनहरु छन् ।  
प्रत्येक दिनको आ-आफ्नै अर्थ छन् ।



सार्वजनिक विदाका दिनको नाम	मिति	अर्थ
गान्जिचु = नयाँ वर्षको दिन	जनवरी 1 तारिक	नयाँ वर्षको शुरुआतको उपलक्ष्यमा वर्षको पहिलो पटक भनेर मन्दिरहरूमा प्रार्थना गर्ने जाने गरिन्छ ।
सेइजिनोहि = वयस्क दिवस	जनवरीको दोस्रो सोमवार	वयस्क (20 वर्ष) भएको उपलक्ष्यमा मनाउने दिन । ठाउँठाउँमा वयस्क समारोह आयोजना गरिन्छ ।
केल्कोकु फिलेलोहि = राष्ट्र विरोध समृद्धि दिवस	फेब्रुअरी 11 तारिक	देशको स्थापना भएको दिनलाई समझौर मनाउने दिन ।
स्युन्युन लो हि (वसन्त दिवस)	स्युन्युनको दिन	दिन र रातको समय लगभग समान हुने दिन (मार्चको अन्तमा) । पूज्यो चित्तनामा पूजा गर्ने जानेहरु धेरै हुन्छन् ।
स्योउवानोहि = स्योउवा दिवस	अप्रिल 29 तारिक	स्योउवाको युगलाई समझाने दिन
केन्पोइ किलेलवि = संविधान दिवस	मे 3 तारिक	संविधान बनेको दिनको समझानामा मनाउने दिन
गिदारिनोहि = हरियालि दिवस	मे 4 तारिक	प्रकृतिलाई कदर गर्ने दिन
कोटोमोनोहि = बाल दिवस	मे 5 तारिक	बच्चाहरूको विकासको लागि प्रार्थना गर्ने दिन । केटा बच्चा भएको घरमा, काबुतो (परम्परागत हेल्मेट) तथा कोइनोबोरी सजाउने गरिन्छ ।
उमिनोहि = सामुन्द्रिक दिवस	जुलाईको तेस्रो सोमवार (2020 सालमा जुलाई 23 मा पढें)	समुद्रलाई कदर गर्ने दिन
यामानोहि = पहाड दिवस	अगस्त 11 तारिक (2020 सालमा अगस्त 10 तारिकमा पढें)	पहाडलाई कदर गर्ने दिन
केइरोउनोहि = वृद्ध दिवस	सेप्टेम्बरको तेस्रो सोमवार	वृद्ध व्यक्तिलाई सम्मान गर्ने दिन
स्युयुन लो हि (शरद दिवस)	स्युयुन को दिन	पूर्वजहरूलाई कदर गर्ने दिन । त्यो भावना व्यक्त गर्ने पूर्वजको चित्तनामा पूजा गर्ने जानेहरु धेरै हुन्छन् ।
ताइडकुलोहि = खेलकुद दिवस (2020 सालमा स्पोर्ट्स दिवस, दिन फरक)	अक्टूबरको दोस्रो सोमवार (2020 सालमा जुलाई 24 तारिकमा पढें)	1964 सालमा आयोजना गरिएको टोकियो ओलम्पिक प्रतियोगिताको समझानामा मनाउने दिन
बुन्कानोहि = संस्कृति दिवस	नोभेम्बर 3 तारिक	स्वतन्त्रता र शान्ति लाई माया गरेर, संस्कृति उत्थान गर्ने दिन
किनरोउकानस्यानोहि = अमलाई कदर गर्ने दिवस	नोभेम्बर 23 तारिक	काम गर्ने पाएकोमा त्यसलाई कदर गर्ने दिन
तेनलोउताल्योउवि = सम्माटको जन्मदिन	फेब्रुअरी 23 तारिक	सम्माटको जन्मदिन मनाउने दिन । जापानमा सम्माटको जन्मदिन पनि सार्वजनिक विदाको दिन हो ।



# यातायातका साधन

टोकियोको यातायातका साधन तोकिएको समयमा चल्ने भएकोले कहिं कतै जानको लागि सुविधाजनक छ । रेल वा बसमा चढनको लागि सहलियत दरमा किन्न सकिने निश्चित समयको पास वा एकदिवसीय पासहरू उपलब्ध छन् ।

## रेल सेवा

### चढने तरिका

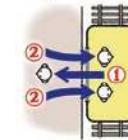
- गन्तव्य स्टेशन सम्मको टिकट किन्ने (यदि IC कार्ड छ भने-सीधै टिकट गेटमा जान्नहोला)



- स्टेशनको प्लेटफर्ममा लाइन लागेर प्रतीक्षा गर्ने ।



- रेलमा चढा, ओर्लिने मानिसहरूलाई प्राथमिकता दिनु पर्छ ।



- रेलको भित्र शिष्ठाचार पालना गर्नु पर्छ ।

### रेलभित्रको शिष्ठाचार

मोबाइल फोनलाई साइलेन्ट मोडमा सेट गर्ने र रेलभित्र फोनमा-कुरा नगर्ने

द्वारा स्वरले-कुराकाटी नगर्ने

रेल भित्र खानेकुरा नखाले



\* IC कार्डको जानकारीको लागि पृष्ठ 10

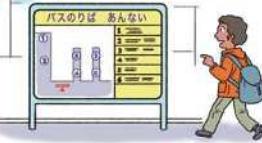
(भाडा) टोकियो स्टेशन देखिसिन्ज्युकु स्टेशन सम्म 200 येन (IC कार्ड 198 येन)



लिमिटेड एक्सप्रेस, एक्सप्रेस, न्यापिड जस्ता प्रत्येक स्टेशनहरूमा नरोकिने रेलहरू पनि हुन्छन् । कुन-कुन ठाँड्मा रोक्ने हो, रेलवे रूटको नक्शा जाँच गर्ने गर्ही ।

## बस सेवा

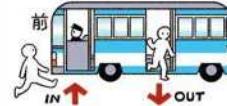
### चढने तरिका



ज़ त्याता बस चढने ठाँड्ह हो ।



- गन्तव्यमा जाने बसको बसस्टपमा प्रतीक्षा गर्ने ।



- कहाँबाट बसमा चढने हो, बस अनुसार फरक हुन्छ ।



- बसको शुल्क कहिले तिर्ने भन्ने पनि बस अनुसार फरक हुन्छन् ।



- बसको शुल्क २ प्रकारले निर्धारित गरिन्छ: निश्चित रकम र दूरी अनुसार बढ्दै जाने रकम (IC कार्ड बोक्यो भने सहज हुन्छ ।)



- ओर्लिने बस स्टपको नजिक पुग्यो भने घण्टी थिचेर ड्राइभर लाई थाहा दिने ।



(भाडा) तोएई बस 210 येन (IC कार्ड 210 येन)

## ट्याक्सी

### चढ़ने तरिका

- रेलवे स्टेशन वा होटलमा भएको ट्याक्सी स्ट्याण्डमा जाने।



- ड्राइभरलाई गन्तव्य स्थानको बारेमा बताउने। (अंग्रेजी बोल्न सक्ने ड्राइभरहरू कम भएकोले, यदि जापानी भाषा राम्रोसंग आउँदैन भने, गन्तव्य स्थानको बारेमा बुझन सकिने सन्दर्भ सामान्य ड्राइभरलाई देखाउनुहोला)



- गन्तव्य स्थानमा पुगेपछि, ड्राइभरलाई ट्याक्सी भाडा तिर्ने।



(भाडा) टोकियो स्टेशन देखि सिन्ज्युकु स्टेशन सम्म करिब 3,000 येन  
(ट्याक्सीको मिटरमा ट्याक्सी भाडा देख नक्नु हुनेछ)

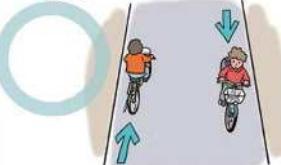


जापानको ट्याक्सीहरूमा ढोका स्वतः खुल्ने भएकोले आफूले खोल्नु पर्दैन है!  
22:00~5:00 सम्म, ट्याक्सीहरूमा मध्यरातको सम्भिस रकम जोडैर 20% ले  
वृद्धि हुने हुन्छ।

## साइकल

### चढ़ने तरिका

- साइकल चलाउँदा नियमअनुसार सडकको बाँया पट्टिबाट चलाउनु पर्छ।



- स्मार्टफोन चलाएर वा इयरफोन लगाएर साइकल नचलाउने।



- यातायातको नियमहरू पालना गर्ने।

अंग्रेजीहरूको आवाज

साइकल पार्किङ बाटेक अरु ठाउँमा साइकल रोक्यो भने उठाएर लैजान सक्छ।

### साइकल सम्बन्धि ट्राफिक नियमहरू



रखी पिएपछि साइकल नचलाउने।



2 जना न चढाने।



साइकल त्यतिकै ओङ्नु हुन्दैन।



ट्राफिक लाईटको पालना गर्ने।



रातीको समयमा बत्ती बाल्ने।

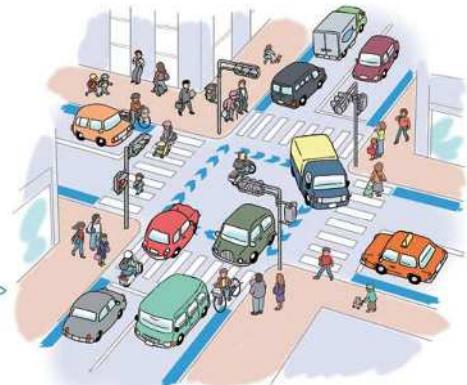
साइकललाई साइकल पार्किंगमा मात्र रोक्ने गर्ने !

(<http://www.seisyounen-chian.metro.tokyo.jp/kotsu/kakusyutaisaku/jitensha/houchi/jitensha-campaign01/>)

## कार

जापानमा कार चलाउनको लागि प्रमाणपत्रको आवश्यक पर्छ।

- जापानको ड्राइभिङ लाइसेन्स
- अन्तर्राष्ट्रिय लाइसेन्स
- तोकिएको देश/क्षेत्रको लाइसेन्स (स्विजरल्याण्ड, एस्टोनिया, जर्मनी, फ्रान्स, बेल्जियम, मोनाको र ताइवान गरी 6 वटा देश र 1 क्षेत्र)



विदेशी ड्राइभिङ लाइसेन्स भएको व्यक्तिले, जापान भित्र प्रयोग गर्न मिल्ने लाइसेन्समा परिवर्तन गर्न सकिन्छ।

जापानमा बाटोको बाँया पट्टिबाट यातायातको साधन चलाइन्छ।

विस्तृत जानकारीको लागि

केइसाचुच्योड = जापान प्रहरी विभाग (<http://www.npa.go.jp/>)

केइसिच्योड = टोकियो प्रहरी विभाग

(<http://www.keishicho.metro.tokyo.jp/>)

अंग्रेजीहरूको आवाज

टोकियोमा थेरै ट्राफिक लाइटहरू छन्। यहाँ पैदल यातायातको प्राथमिकता दिइन्छ। साइकलको छुट्टै लेनहरू बनाएरको हुन्छ। जापान यातायातको सम्बन्धमा उत्कृष्ट ठाउँ हो।



# रोजगारी (काम) गर्ने

रोजगारी सम्बन्धि परामर्श गर्ने ठाँउ, रोजगारी व्यवस्थाको बारेमा जानौं ।

## रोजगारी गर्ने योग्यता

भिसाको प्रकार अनुसार, जापानमा रोजगारी गर्न सकिने दायरा निर्धारण गरिएको हुन्छ ।  
रोजगारी गर्न नपाउने भिसा भए पनि, सिकाकुगाइ काचुदोउ (योग्यता बाहेको क्रियाकलाप) को अनुमति प्राप्त छ भने, रोजगारी गर्न पाउने हुन सक्छ ।

(उदाहरण) विद्यार्थीले काम गर्न पाउने समय निर्धारण गरिएको छ।

विस्तृत जानकारीको लागि ➤ अध्यागमन प्रशासन विभाग (पृष्ठ 57)  
(<http://www.immi-moj.go.jp/>)

## रोजगारी खोज्ने तरिका



टोकियो भित्र विदेशीहरूको लागि रोजगारी सम्बन्धि परामर्श केन्द्रहरू छन् । अंग्रेजी, चाइनिज भाषामा परामर्श गर्नको लागि अग्रिम बुकिंग गर्नु आवश्यक	सिन्ज्युकु गाइकोकुजिन कोयोउ सर्किस सेन्टर (टोकियो विदेशी नागरिक रोजगारी सेवा केन्द्र)	सिन्ज्युकु गाइकोकुजिन कोयोउ सिएन · सिदोउ सेन्टर (सिन्ज्युकु विदेशी नागरिक रोजगारी सेवा · निर्देशन केन्द्र)
ठेगाना	सिन्ज्युकु कु निसि सिन्ज्युकु 2-7-1 (21 तल्ला)	सिन्ज्युकु कु काबुकिच्योउ 2-42-10 (1 तल्ला)
परामर्श गर्न सकिने समय	10:00~18:00	8:30~17:15
फोन नम्बर	03-5339-8625	03-3204-8609

\* यी बाहेक पनि रोजगारी खोज्ने बारेमा परामर्श गर्न सकिने सरकारी निकाय (हेल्लोवर्क) भन्ने ठाँउ हुन्छ । (जापानी भाषामा मात्र गर्न सकिन्छ)

विस्तृत जानकारीको लागि ➤ हेल्लोवर्क (<https://www.hellowork.mhlw.go.jp/>)

## रोजगारी बीमा प्रणाली

रोजगारी गर्न नसक्ने अवस्थामा जीवन यापन खर्च तथा अर्को रोजगारी नपाउन्जेल सम्म सहयोग गर्ने उद्देश्यले सरकारी तयरले व्यवस्था गरिएको बीमा प्रणाली हो

प्रकार	विवरण
किहोन तेआते = आधारभूत भत्ता (सीचुयोउ क्युतुफु = बरोजगारी लाभ)	जागिरबाट निकालियो अथवा अर्को काम नपाएको अवस्थामा निश्चित समयावधिको लागि पाइने भत्ता।
इकुजिक्युउग्योउ तेआते = सुरक्षी विदाको भत्ता	बच्चा हुकाउनको लागि, लामो समयसम्म छुट्टि लिनु पर्ने अवस्थामा पाइने भत्ता।
काइगो क्युउग्योउ तेआते = स्थाहार सुसार विदाको भत्ता	परिवारको स्थाहार सुसार गर्नको लागि लामो समयसम्म छुट्टि लिनु पर्ने अवस्थामा पाइने भत्ता।

\* भत्ता पाउनको लागि निश्चित सर्तहरू पूरा गर्नु पर्छ ।



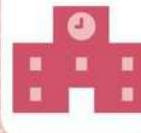
## तेन्बिकि (तलवबाट घटाउने) प्रणाली (कर, विभिन्न बीमा रकम आदि)

रोजगारी गर्ने कम्पनीले कामदारको स्टृटामा, तलवबाट कर तथा बीमा रकमहरूको भुक्तान गर्ने प्रक्रिया गरिदिने हुन्छ । त्यसैले तलवको कूल रकमबाट विभिन्न बीमा रकमहरू घटाएर बाँकी रकम भुक्तानी गर्दछ । यसरी तलवबाट घटाउने मुख्य रकमहरू निम्न अनुसार छन् ।

स्वास्थ्य बीमा रकम, कोउसेइ (कर्मचारी) निवृत्तिभरण बीमा रकम, काइगो (स्थाहार सुसार) बीमा रकम (40 वर्ष देखि माथि 65 वर्षसम्मको व्यक्ति मात्र लक्षित हुन्छ), कोयोउ (रोजगारी) बीमा रकम, आय कर, आवासीय (निवास) कर कर तथा बीमा रकम भुक्तानी गर्नु रोजगारी गर्न सबै व्यक्तिहरूको दायित्व हो । यो जापान निवासी सबैको जीवन यापनलाई सहज बनाउनको लागि व्यवस्था गरिएको महत्वपूर्ण प्रणाली हो ।

支給明細書	ルシオ サントス								
基本料	10,000	税金	1,000	休日	0	滞納	0	支給額	11,000
通勤手当	10,000							印	
健康保険	1,000	介護保険	1,000	厚生年金	1,000	雇用保険	1,000	課税対象	1,000
扶養手当	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	非課税	1,000
勤務日数	10,000	有休	1	公休	0	欠勤	0	通常支給額	11,000





# अध्ययन गर्ने • बालबच्चा हुक्ताने

जापानमा, अभिभावकले 6 वर्ष देखि 15 वर्ष सम्मको बालबालिकालाई अनिवार्य रूपमा विद्यालय शिक्षा लिन लगाउनुपर्ने हुन्छ।

अध्ययन गर्ने,  
बालबच्चा  
हुक्ताने  
त्यवस्था

उमेर*	स्कूल वर्ष (वर्ष)	दाइगाङु = विश्वविद्यालय स्नातक तह (4 वर्ष)			कोठतोड सेन्मोन गावकोड = उच्च स्तरिय व्यवसायिक विद्यालय (5 वर्ष)
21	4		लापिक दाइगाङु = लापिक विश्वविद्यालय (2 वर्ष)		
20	3				
19	2				
18	1				
17	3	च्युतोड क्योडकु गामकोड = मध्यम स्तरिय शैक्षिक विद्यालय (6 वर्ष)	कोठतोड गावकोड = माध्यमिक विद्यालय (3 वर्ष)		
16	2				
15	1				
14	3				
13	2				
12	1				
11	6				
10	5				
9	4				
8	3				
7	2				
6	1				
5					
4					
3					
2					
1					
0					

\*अपाइज्ञता भएको बालबालिकाहरूले आमतिर्जुतालाई सहयोग गर्ने (तोङुदेखु सीएन गावकोड अधिकृत विशेष सहयोग विद्यालय) भन्ने हुन्छ।  
\*\*अंद्रिल 2 तारिकाले दिनमा उमेर

3 वर्ष देखि स्योउगाकोड मा जानु अधिसम्मको बालबालिकाले शिक्षाको आधारभूत कुराहरू सिक्ने विद्यालय

योउचिएन (फिन्डरगार्टन)

अभिभावकहरू रोजगारी गरिरहेको आदिको अवस्थामा स्योउगाकोड मा जानु अधिको बालबालिकाहरू हेरविचार गर्ने सुविधा भवन

निन्टेइ कोदोमोएन बालबालिकाहरूलाई शिक्षा दिनुको साथै हेरविचार गर्ने। योउचिएन र होइकुस्यो दुवैको काम गर्दछ।

विस्तृत जानकारीको लागि

सम्बन्धित स्थानिय निकायको कार्यालयको शिक्षा सम्बन्धि काउन्टर

होइकुस्यो (चाइल्ड केयर सेन्टर)

निन्टेइ कोदोमोएन (सिलेसिल प्राप बाल उच्यान)



अभिभावक



हुक्ताने



त्यवस्था



सम्बन्धित स्थानिय निकायको कार्यालय

विद्यालयहरूमा  
प्रवेश गर्ने  
तरिका

सरकारी योउचिएन (फिन्डरगार्टन), स्योउगाकोड (प्राथमिक विद्यालय), च्युतोडकोड (निम्न माध्यमिक विद्यालय), कोठतोडगावकोड (माध्यमिक विद्यालय) अथवा होइकुस्यो आदिमा प्रवेश गराउने इच्छा छ भने, सम्बन्धित काउन्टरमा परामर्श गर्नु होला ।

प्रकार	परामर्श गर्ने ठाँ
होइकुस्यो (चाइल्ड केयर सेन्टर), योउचिएन (फिन्डर गार्टन), स्योउगाकोड (प्राथमिक विद्यालय), च्युतोडकोड (निम्न माध्यमिकविद्यालय)	स्थानिय निकायका कार्यालय
कोठतोड गावकोड = माध्यमिक विद्यालय	टोकियो-तो सोउदान सेन्टर = टोकियो-तो परामर्श केन्द्र

\* सरकारी (राष्ट्रिय स्तरको) तथा नीजि विद्यालयमा प्रवेश गर्न सम्बन्धमा सीधै सम्बन्धित विद्यालयमा सम्पर्क गर्नु होला ।



कोठतोउगाकोड  
(माध्यमिक विद्यालय)  
मा प्रवेश गर्नु अघि  
परीक्षा हुने भएकोले  
तयारी गर्ने ।

विस्तृत जानकारीको लागि

सम्बन्धित स्थानिय निकायको कार्यालयको काउन्टर  
टोकियो-तो क्योउडकु सोउदान सेन्टर  
(टोकियो-तो शैक्षिक परामर्श केन्द्र)  
(पृष्ठ 53)



इन्टरनेशनल  
स्कूल

विदेशी बालबालिकाहरूलाई लक्षित गरिएको शैक्षिक संस्था ।

विद्यालय भित्र प्रयोग गरिने भाषा या पाठ्यक्रमहरू विद्यालय अनुसार फरक हुन्छन् ।

प्रवेश गर्ने तरिकाको बारेमा सीधै विद्यालयमा सम्पर्क गर्नु होला ।



गावकोड क्युउस्योकु =  
विद्यालयको दिँसोको खाना

जापानभित्र धेरैजसो सरकारी स्योउगाकोड (प्राथमिक विद्यालय) तथा च्युतोडकोड (निम्न माध्यमिकविद्यालय) मा गावकोड क्युउस्योकु (पोषणयुक्त व्यालेन्स खानेकुरा) वितरण गरिन्छ।



अग्रजहरूको आवाज

न्युउगाकोसिकि (प्रवेश समारोह) तथा सोउग्योउसिकि (दिक्षान्त समारोह) मा, अभिभावकले सूट आदि अफिसियल प्रोशालक लगाउँदूँ ।



# विमारी, चोटपटक

जापानमा बसेबास गर्ने सबै व्यक्तिले सरकारी स्वास्थ्य बीमामा आवद्ध भई, उच्च स्तरको चिकित्सा सेवाहरू प्राप्त गर्न सक्दछन्। विसन्चो महसुस भयो भने, सर्वप्रथम नजिकैको विलिनिकमा गएर जँचाउनु होला।

## राष्ट्रिय स्वास्थ्य बीमा र स्वास्थ्य बीमा

सरकारी स्वास्थ्य बीमा 2 प्रकारका छन्। सबैजना कुनै एक बीमामा आवद्ध हुन्छन्। बीमामा आवद्ध भयो भने, स्वास्थ्य बीमा कार्ड प्राप्त गर्नुहोन्छ र त्यो देखायो भने चिकित्सा खर्च 30% मात्र भुक्तानी गरे पुग्ने हुन्छ। बीमामा आवद्ध छैन भने, चिकित्सा खर्च पनि महगो पर्छ।



### ● सरकारी स्वास्थ्य बीमाको प्रकार र लक्षित व्यक्तिहरू

	राष्ट्रिय स्वास्थ्य बीमा	स्वास्थ्य बीमा
प्रणालीको विवरण	आफूले बेहोर्नु पर्ने चिकित्सा खर्च 30% (1,000 येन लाग्ने चिकित्सा खर्च 300 येन मात्र तरीन)	
लक्षित व्यक्ति	आफौं व्यवसाय गरिरहेको व्यक्ति, रोजगारी नगरिकल बसेको व्यक्ति	कम्पनिमा काम गरिरहेको व्यक्ति
बीमा रकम	आय अनुसार फरक फरक हुन्छ	
सम्पर्क स्थान	स्थानिय निकायको "कोकुमिन केन्कोउ होकेन" काउन्टर	कम्पनिको बीमा सम्बन्धि हेर्न व्यक्ति

- \* जापानसंग स्थाकाइ होकेन समझौता भएको देशका मानिसहरू आवद्ध हुनु आवश्यक नपर्ने पनि हुन सक्छ।
- \* पार्ट-टाइम गरिरहेको व्यक्ति, कम्पनीको स्वास्थ्य बीमा नभइकन, राष्ट्रिय स्वास्थ्य बीमामा आवद्ध हुनेहरू पनि छन्।

## कोउकि कोउरेइस्या इर्योउ सेइदो (बृद्ध हरूको चिकित्सा सेवा प्रणाली)

75 बर्ष भन्दा बढी उमेरका व्यक्ति तथा 65 बर्ष देखि 75 बर्ष भन्दा कम उमेरका अपांगता भएका व्यक्ति आवद्ध हुन्छन्।

आफूले बेहोर्नु पर्ने चिकित्सा खर्च 10% (सर्त अनुसार 30%)

विस्तृत जानकारीको लागि

सम्बन्धित स्थानिय निकायको कार्यालयको कोउरेइस्या फुकुसी (बृद्ध कल्याण) काउन्टर



## स्याहार सुसार बीमा

स्याहार सुसारको आवश्यकता भएका वृद्ध व्यक्तिहरूलाई सहायोग गर्ने प्रणाली हो। स्याहार सुसार सेवाको आफूले बेहोर्ने प्रयोग शुल्क 10% (तोकिएको भन्दा बढि आय भएको व्यक्तिको लागि 20% अथवा 30%)

सेवा प्राप्त गर्नको लागि सरकारी अनुमति (प्रमाणीकरण) को आवश्यक पर्छ।

विस्तृत जानकारीको लागि

सम्बन्धित स्थानिय निकायको कार्यालयको कोउरेइस्या फुकुसी (बृद्ध कल्याण) काउन्टर



## चिकित्सा संस्थाहरूमा विमारी जँचाउने तरिका



जापानमा सबै चिकित्सा संस्थाहरू सञ्चुल्क हुन्छन् है। लक्षणहरू संग सम्बन्धित चिकित्सा विभागमा जाउँ।



स्थान लागेमा→नाइका चोटपटक लागेमा→गो (सजरो) आदि

विस्तृत जानकारीको लागि

टोकियो-नो चिकित्सा संस्था सम्बन्धि सूचना सर्भिस (हिमावारि) (पृष्ठ 59)  
AMDA अन्तर्राष्ट्रिय चिकित्सा सूचना केन्द्र (पृष्ठ 57)

- 1 अस्पतालको रिसेप्शनमा स्वास्थ्य बीमा कार्ड दिएर, चिकित्सा प्रकाशली मा लक्षणहरूको बारेमा भर्नु होला।



- 3 नाम बोलाएपछि चिकित्सा कक्षमा प्रवेश गरी, लक्षणहरूको बारेमा बताउनु होला।



- 2 नाम बोलाउन्जेल माचिआइसिचु (प्रतीक्षा कक्ष) मा प्रतीक्षा गर्नुहोला।



- 4 चिकित्सकले हेर्न सकेपछि, फेरी माचिआइसिचुमा आएर प्रतीक्षा गर्नुहोला। नाम बोलाएपछि चिकित्सा शुल्क भुक्तान गरी, प्रेस्फ्रिप्शन (औषधिको बारेमा लेखिएको पत्र) निबुलोला।



त्यसपछि औषधि पसलमा गएर, प्रेस्फ्रिप्शन देखाई, औषधि लिएर त्यसको शुल्क भुक्तानी गर्नु होला।





# प्रकोप रोकथाम / आपतकालिन

जापान प्राकृतिक प्रकोप धैरू हुने देश हो । यस्ता प्रकोपहरू हुँदा कस्तो क्रियाकलाप गर्दा ठिक हुन्छ भन्ने बारेमा सीकौँ ।

सुरक्षित स्थान सम्मको बाटो, हिनानबास्यो = सुरक्षित स्थान, परिवारलाई सम्पर्क गर्न तरिकाहरूबाटे पहिले नै सरसल्लाह गरी निर्णय गरेर राख्यो ।

## भूकम्प

जमिन हल्लिने, भवनहरू भट्किने, सुनामी (विशाल छाल) आउने सम्भावना हुने भएकोले खतरनाक हुन्छ ।

● दैनिक जीवनमा प्रकोप रोकथामको तयारी

- ① दराज आदि फर्निचरहरू नढ्न्ने गरी उपाय गर्ने ।



### प्रिस्तृत जानकारीको लागि

स्थानिय निकायको कार्यालयको बोउसाइ • आन्जेन (बिपद व्यवस्थापन तथा सुरक्षा) काउन्टर

## भूकम्प आयो भने

- ① (माथिवाट सामानहरू झर्न सक्ने भएकोले) टेबल या डेस्क मुनि लुकेर, टाउको तथा शरीर बचाउने ।



- ③ घरको मूल ढोका खोलेर निस्कने बाटो सुरक्षित गर्ने ।



- ② कम्पन रोकिएपछि, आगो चलाइराखेको ठाँसै सबै निभाउने ।



- ④ नअतिइकन हिँडेर सुरक्षित स्थानमा जाने ।



प्रकोप वा आपतकालिन अवस्थामा, विदेशीहरूको लागि हेल्प कार्ड बोकेमा दुखक हुन्छ !  
([http://www.seikatubunka.metro.tokyo.jp/chiiki\\_tabunka/tabunka/tabunkasuishin/files/0000000144/ALLhelpC.pdf](http://www.seikatubunka.metro.tokyo.jp/chiiki_tabunka/tabunka/tabunkasuishin/files/0000000144/ALLhelpC.pdf))



## अग्रजहरूको आवाज

जापानका विद्यालयहरूमा प्रत्येक वर्ष प्रकोप रोकथाम अभ्यास गरेर, प्रकोपको बेलामा कस्तो क्रियाकलाप गर्न भन्ने बारेमा सीकाउने गरिन्छ।

## टाइफुन

भारी वर्षा र कडा हुरी बतासहरूले समुद्रको अवस्था विकराल हुने, नदीको पानी बढ्ने भएकोले खतरनाक हुन्छ । जुलाईदेखि अक्टोबरसम्म धैरू आउने हुन्छ । रेल तथा बस सेवा ढिलाइ हुने अथवा बन्द पनि हुन सक्छ ।

## जब टाइफुन आउँछ

- ① टिभी वा रेडियो मार्फत बारम्बार टाइफुनको अवस्था बारे बुझ्ने ।
- ② वर्षा र हुरी बतास कडा भएको बेला बाहिर ननिस्किने ।



भूकम्प, टाइफुन जस्ता प्रकोपको अग्रिम रोकथाम तयारीको लागि "टोकियो बोउसाइ" (<http://www.metro.tokyo.jp/INET/OSHIRASE/2015/08/20p81300.htm>) जाँच गर्ने ।



## आगलागी

### आगलागी भएको फेला पार्नु भयो भने

- ① (काजि दा ! भनेर कराएको आवाज वा साइरेन सुनियो भने) भवनबाट बाहिर निस्कने ।
- ② नजिकको व्यक्तिलाई मद्दत माग्ने, 119 मा डायल गरी, दमकल बोलाउने ।



यदि मुटुको धड्कन बन्द भएको मानिस छ भने, AED (मुटुलाई चल्ने बनाउने यन्त्र) प्रयोग गर्ने !  
जापान इमर्जेंसी मेडिकल एसोसिएशन "सिमिनो तामेनो सिनपाइसोसेइ" (<http://aed.jaam.jp/>)



## दमकल • आपतकालिन (119 नम्बर)



आगलागी, चोटपटक • अचानक बिरामी, ट्राफिक दुर्घटना (घाइते व्यक्ति छ भने) आदि भएको बेला सम्पर्क गर्न, निम्न सूचनाहरू तयार गर्नु होला ।

- ① आगलागी हो कि बिरामी हो
- ② अहिले कस्तो अवस्थामा छ (वेहोश, घाइते आदि)
- ③ ठेगाना, सम्पर्क जानकारी (कहाँ हो, नजिकैको ल्याण्डमार्क के हो)



## पुरहरी (110 नम्बर)

अपराधिक क्षति(चोरी, हिंसा आदि), ट्राफिक दुर्घटनाहरू

## अग्रजहरूको आवाज

जापानमा विभिन्न ठाँड्मा "कोउबान = पुलिस बुथ" छन् । कैहि खसेको सामान पायो भने वा कुनै समस्या भयो भने गएर हैं ।



# पर्यटन, संस्कृति

टोकियोमा धेरै पर्यटकीय स्थलहरू तथा आकर्षक स्थानहरू छन्। यहाँ खेलकूदको सुविधा भवनहरू, कलाकारिताको सुविधा भवनहरू, पार्कहरू पनि प्रसस्त छन्। टोकियो निवासी विदेशीहरूवाट सुनेका केहि लोकप्रिय स्थलहरूको बारेमा जानकारी दिनेछौं।

## पर्यटन



### I टोकियो भित्रको लोकप्रिय बजारहरू

#### ◀ सिन्ज्युकु

व्यापार तथा किनमेलको केन्द्रिय स्थल। स्टेशनको पश्चिम गेटो क्षेत्र गगनचुम्बी भवनहरू धेरै भएको अफिस एरिया हुन्। पर्टी गेट चाहिं डिपार्टमेन्ट स्टोर र चलचित्र थिएटरहरू भएको मनोरञ्जन क्षेत्र हुन्।



#### ▶ सिबुया

चलनचलिको रेस्टुरेन्ट या बार, क्लब तथा लाईभाउसहरू जम्मा भएको, युवा संस्कृतिको शुरुआतको क्षेत्र



#### ◀ इकेबुकुरो

किनमेल र मनोरञ्जनका सुविधा भवनहरू प्रसस्त छन्। एनिमेसनसंग सम्बन्धित स्पटहरूपनि थुप्रै छन्।



### II फेशन, स्टाइलिश लुगाफाटा

#### ▶ ओमोतेसानदोऽ, आओयामा

प्रसीद ब्राण्डका स्ट्रीट शपहरू तथा स्टाइलिश क्याफेहरू आदि रामा पसलहरू थुप्रै छन्।



#### ◀ दाइकानयामा, एविसु

हाइसेन्स र विशेषता भएका पसल तथा रेष्टरनहरू ठाँठाँ ठाँउमा खोलिएको, किनमेल र खानपानको मनोरञ्जन लिन सकिने



सिन्ज्युकु स्टेशनको प्रयोगकर्ता संख्या विश्वमै सबैभन्दा बढी (प्रति दिन 34 लाख 20 हजार जना)।

गिनीज वर्ल्ड रेकर्ड्से पनि प्रमाणीकरण गरेको छ नि हैं!



#### ◀ रोप्पोङ्गी

रेष्टरन तथा कलाकारिताको संग्रहालयहरू थुप्रै भएको, अन्तर्राष्ट्रिय वातावरण भएको स्टाइलिश शहर

### III ईतिहासको अनुभव गर्ने सकिने पुरानो रामो टोकियो



#### ◀ उएनो, आसाकुसा

कलाकारिताको संग्रहालयहरू जस्ता सांस्कृतिक भवनहरू तथा मन्दिरहरू धेरै भएको, टोकियोको प्रसीद पर्यटन स्थलहरू मध्ये एक



#### ▶ यानाका, नेजु, सेनदागि

पुरानो शैलीको बजार तथा भावनाहरू बाँकि रहेको, पुरानो रामो टोकियोको शहर महसुस गर्ने सक्नुहुन्छ।



#### ◀ कागुराजाका / इडाबासी

गल्लीहरूको पछाडि लुकेको एदो कालको वातावरण तथा स्योड्या कालको हप्त्यहरू आकर्षक छन्। जापानी शैलीको क्याफे तथा दैनिक उपभोग्य साधनको पसलको वरिपरि घुम्नु पनि रामाईलो दुन्छ।

### IV परिष्कृत वयस्क शहर

#### ▶ मारुनोउचि

टोकियोको प्रतीक मध्ये एक टोकियो स्टेशन र कोउक्यो गाइएन बीचको क्षेत्र। थुप्रै ठल्लो कम्पनीका कार्यालयहरू जम्मा भएको जापानको सबभन्दा ठूलो अफिस एरिया। किनमेल र कलाकारिताको मनोरञ्जन लिन सक्नुहुन्छ।



#### ◀ गिन्जा, निहोनबासी

गिन्जा विश्वको प्रमुख सपिङ्ग स्ट्रिट मध्ये एक हो। निहोनबासीमा एदो काल (17 औं शताब्दि) देखि सञ्चालनमा आएका ऐतिहासिक पसलहरू धेरै छन्।



प्रत्येक क्षेत्रको विस्तृत जानकारीको लागि, GO TOKYO(पृष्ठ 59)मार्फत जानकारी लिउँ।

## V युवाहरु भेला हुने शहर



### ▷ हाराज्युकु

फेसनेवल तथा हिस्सी परेको साधनहरू जम्मा भएको युवाहरुको शहर। दैनिक उपभोगको साधनहरू, एकसेसरीहरू, लुगाको पसलहरू लाइन लागेको ताकेसीता रोडमा जहिलेपनि मानिसहरूको भीड तुन्छ।



### ▷ सिमोकिताजावा

पुरानो लुगाफाटाहरू तथा दैनिक उपभोग्य सामानहरू बेचिने विविध विशेषता भएका पसलहरू छन। थिएटर, मिली थिएटर तथा लाईभाउसहरू पनि थुग्रे छन्।

## VI परिवार संगै मनोरञ्जन लिन सकिने शहर

### ▷ ओदाइबा

दूलो स्तरको मलहरू रहेको, खानपिन र किनमेलको मनोरञ्जन लिन सकिन्छ। पार्क वा समुद्र तटहरूमा हिँडन र दौडन लागि पनि राम्रो ठाँउ हो।



### ▷ किचिज्योउजि

सपिड्ग सडकहरू तथा दूला पार्कहरू भएको, बालबालिकादेखि वयस्कहरूले समेत मनोरञ्जन लिन सकिने लोकप्रिय शहर।



## VII प्रकृति



### ▷ ताकाओसान पहाड

सिन्ज्युकुबाट रेलमार्फत पश्चिमतिर 1 घण्टा। पहाड चढ्ने मानिसहरूको संख्या विश्वमै सबैभन्दा बढी (वार्षिक करीब 25 लाख जना)। पहाड चढ्न शुरू गर्ने बिगिनरहरू पनि सजिलैसंग चढ्न सकिने लोकप्रिय पहाड (उचाई 599 m)।



### ▷ ओकुतामा

सिन्ज्युकुबाट रेलमार्फत पश्चिमतिर 2 घण्टा। पहाड र नदीहरू थुप्रे भएकोरे, आउटडोर लाइफको मनोरञ्जन लिन सक्नुहुन्छ।



### ▷ इजु टापु

टोकियो-तोको केन्द्रिय क्षेत्र बाट पानीजहाजमार्फत दक्षिणतिर कम्तिमा करिब 24 घण्टा (ह्याइजहाजबाट कम्तिमा करिब 25 मिनेट)। अझै कसैले हात नहालेको प्रकृति बाँकि भई, डाइमिङ्ग, माछा मार्ने, ताराले भरिएको आकाशको अवलोकन गर्न आदि विभिन्न कुराको मनोरञ्जन लिन सक्नुहुन्छ।



### ▷ ओगासावारा

टोकियो-तोको केन्द्रिय क्षेत्र बाट पानीजहाजमार्फत दक्षिणतिर करिब 24 घण्टा। जापानको मुख्य भूमीबाट 1,000 किलोमिटर दक्षिणमा अवस्थित छ। ज्यालामुखी समुद्री टापु हो। विश्व सम्पदा सूचीमा पर्दछ। व्हेलमाछ हेर्ने, समुद्री कायाक (डँगा), ट्रेकिङ आदि गर्न सकिन्छ।



बसाइक्षेत्र नजिकैको पर्यटन स्थलको बारेमा बुझ्न, TIPS (पृष्ठ 58)मार्फत खोज्नु होला है।

संस्कृति  
• कलाकारिता  
सुविधा भवन

टोकियोमा थुप्रै संस्कृति • कलाकारिता सुविधा भवनहरू छन् ।  
यहाँ टोकियो-तो मातहतको सुविधा भवनहरूको जानकारी दिनेछौं । लाग्ने शुल्कको बारेमा सम्बन्धित सुविधा भवनको होमपेजबाट बुझ्नु होला ।



टोकियो-तो तेइएन विज्युचुकान (टोकियो वनस्पति उद्यान कलाकारिता संग्रहालय)



सुविधा भवनको परिचय	पुरानो आसाकानोमिया निवासको आर देको को भवनभित्र प्रदर्शन गरिएका कलाकारिता सामाग्री तथा सुन्दर बग्नचाको मनोरञ्जन लिन सक्नुहुनेछ।
ठेगाना	मिनातो-कु, सीरोकानेटाइ, 5-21-9
नजिकको रेलवे स्टेशन	तोएड सबवे मिता लाइन, टोकियो मेट्रो नानबोकु लाइन "सीरोगानेटाइ" स्टेशन; अथवा जेआर तोक्यु मेगुरो लाइन "मेगुरो" स्टेशन

टोकियो-तो एदो टोकियो हाकुबुचुकान (संग्रहालय)



सुविधा भवनको परिचय	एदो र टोकियोको इतिहास तथा संस्कृतिको बारेमा चिनाउने संग्रहालय
ठेगाना	सुमिदा-कु, योकोआमि 1-4-1
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर/तोएड सबवे ओएदो लाइन "र्योउगोकु" स्टेशन

एदो टोकियो तातेमोनोएन (भवन उद्यान)



सुविधा भवनको परिचय	एदो • टोकियोको पुराना भवनहरू प्रदर्शन गरिएको खुला संग्रहालय
ठेगाना	कोगानेइ-सी साकुराच्योड 3-7-1 (तोरिचु कोगानेइ कोउएन)
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर मुसासीकोगानेइ स्टेशन कितागुचि बाट बसमार्फत "कोगानेइकोउएन निसीगुचि" बस स्टप

टोकियो-तो स्यासीन विज्युचुकान (फोटो कलाकारिता संग्रहालय)



सुविधा भवनको परिचय	जापानको पहिलो फोटोग्राफी तथा मिडिओको विशेष संग्रहालय
ठेगाना	मेगुरो-कु मिता 1-13-3 एविसु गार्डन प्लेस भित्र
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर/टोकियो मेट्रो हिविया लाइन "एविसु" स्टेशन

टोकियो-तो गेन्दाइ विज्युचुकान (आधुनिक कलाकारिता संग्रहालय)



सुविधा भवनको परिचय	आधुनिक कलाकारिता सामाग्री तथा भवन आफै पनि मनोरञ्जन लिन सकिने संग्रहालय
ठेगाना	कोउतोड-कु, मियोसी 4-1-1
नजिकको रेलवे स्टेशन	तोएड सबवे ओएदो लाइन, टोकियो मेट्रो हान्जोउमोन लाइन "कियोसुमि सिराकावा" स्टेशन

टोकियो-तो विज्युचुकान (कलाकारिता संग्रहालय)



सुविधा भवनको परिचय	देश भित्र बाहिरको चर्चित कलाकारिता सामाग्रीहरूको विशेष प्रदर्शनी मात्र नभई, विभिन्न प्रकारको प्रदर्शनीहरू पनि आयोजना गरिन्छ ।
ठेगाना	ताइतोड-कु, उएनो कोउएन 8-36
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर • केइसेइ • टोकियो मेट्रो गिन्जा लाइन / हिविया लाइन "उएनो" स्टेशन

टोकियो बुन्का काइकान



सुविधा भवनको परिचय	देश भित्र बाहिरको ओपेरा, व्याले, शास्त्रीय कन्सर्टको मनोरञ्जन लिन सक्नुहुनेछ
ठेगाना	ताइतोड-कु, उएनो कोउएन 5-45
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर • केइसेइ • टोकियो मेट्रो गिन्जा अथवा हिविया लाइन "उएनो" स्टेशन

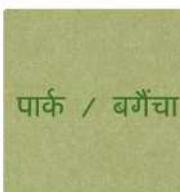
टोकियो गेइज्युचु गेकिज्योउ (कलाकारिता थिएटर)



सुविधा भवनको परिचय	संसारको सबभन्दा ठूलो पाइप अर्गान राखिएको छ । त्यस्तै कन्सर्ट वा नाटकहरू, प्रदर्शनीहरूको पनि मनोरञ्जन लिन सक्नुहुनेछ ।
ठेगाना	तोसीमा-कु, निसीइकेबुकुरो 1-8-1
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर • टोकियो मेट्रो मार्स्नोउचि लाइन / युताकुच्योउ लाइन / फुकुतोसीन लाइन • तोउबु तोउज्योउ लाइन • सेइबु इकेबुकुरो लाइन "इकेबुकुरो" स्टेशन



प्रत्येक सुविधा भवनहरूको विस्तृत जानकारीको लागि, टोकियो-तो रेकिसी बुन्का जाइदानको होमपेज हेरौं ! (<https://www.rekibun.or.jp/>)



हिविया कोउएन (पार्क)



ठेगाना	चियोदा-कु, हिवियाकोउएन 1-6
नजिकको रेलवे स्टेशन	टोकियो मेट्रो मार्स्नोउचि लाइन / चियोदा लाइन "कासुमिगासेकि" स्टेशन, अथवा टोकियो मेट्रो हिविया लाइन / चियोदा लाइन "हिविया" स्टेशन

योयोगी कोउएन (पार्क)



ठेगाना	सीबुया-कु, योयोगी कामिजोनो च्योउ 2-1
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर "हाराज्युकु" स्टेशन अथवा टोकियो मेट्रो "योयोगीकोउएन" स्टेशन

## मिजुमोतो कोउएन (पार्क)



ठेगाना	काचुसीका-कु, मिजुमोतो कोउएन 3-2
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर "कानामाची" स्टेशनबाट बस मार्फत "मिजुमोतो कोउएन" बस स्टप

## उएनो ओन्सी कोउएन (पार्क)



ठेगाना	ताइतोउ-कु, उएनो कोउएन 5-20
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर • केइसेइ • टोकियो मेट्रो गिन्जा लाइन / हिविया लाइन "उएनो" स्टेशन

## इनोकासीरा ओन्सी कोउएन (पार्क)



ठेगाना	मुसासीनो-सी, गोतेनयामा 1-18-31
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर • केइओउ इनोकासीरा लाइन "किचिज्योउजि" स्टेशन अथवा केइओउ इनोकासीरा लाइन "इनोकासीरा कोउइन" स्टेशन

## जिनदाइ स्योकुबुचु कोउएन (वनस्पति पार्क)



ठेगाना	च्योउफु-सी, जिनदाइजि मोतोमाची 5-31-10
नजिकको रेलवे स्टेशन	केइओउ लाइन "च्योउफु" स्टेशनबाट बस अथवा जेआर "मिताका" स्टेशनबाट बस मार्फत "जिनदाइ उएमाचु कोउइन" बस स्टप
शुल्क	सर्वसाधारण/वयस्क 500 येन, 65 वर्ष भन्दा माथि 250 येन, च्युउगाकुसेइ (नि.मा.वि. विद्यार्थी) 200 येन स्योउगाकुसेइ (प्राथमिक विद्यार्थी) भन्दा मुनि, टोकियो निवासी अथवा टोकियो भित्रको च्युगाकोउ (नि.मा.वि.) मा पढ्ने विद्यार्थीको हकमा निशुल्क

## हामारिक्युउ ओन्सी तेइएन (वनस्पति पार्क)



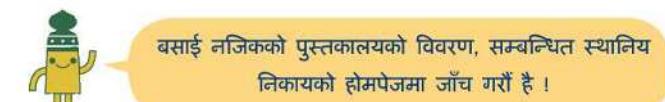
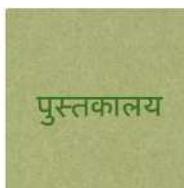
ठेगाना	च्युउओउ-कु, हामारिक्युउ तेइएन 1-1
नजिकको रेलवे स्टेशन	तोएड सबवे औएदो लाइन, युरिकामोमे लाइन "सीओटोमे" स्टेशन अथवा जेआर, टोकियो मेट्रो गिन्जा लाइन, तोएड सबवे आसाकुसा लाइन "सीनिवासी" स्टेशन
शुल्क	स्योउगाकुसेइ (प्राथमिक विद्यार्थी) भन्दा मुनि, टोकियो निवासी अथवा टोकियो भित्रको च्युगाकोउ (नि.मा.वि.) मा पढ्ने विद्यार्थीको हकमा निशुल्क



## रिकुगिएन (पार्क)



ठेगाना	बुन्क्योउ-कु, होनकोमागोमे 6-16-3
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर • टोकियो मेट्रो नान्बोकु लाइन "कोमागोमे" स्टेशन अथवा तोएड सबवे भित्र लाइन "सेन्गोकु" स्टेशन
शुल्क	सर्वसाधारण 300 येन, 65 वर्ष भन्दा माथि 150 येन स्योउगाकुसेइ (प्राथमिक विद्यार्थी) भन्दा मुनि, टोकियो निवासी अथवा टोकियो भित्रको च्युगाकोउ (नि.मा.वि.) मा पढ्ने विद्यार्थीको हकमा निशुल्क



## तोरिचु च्युउओउ तोस्योकान (टोकियो-तोद्वारा संचालित केन्द्रिय पुस्तकालय)



ठेगाना	मिनातो-कु, मिनामि आजाबु 5-7-13
नजिकको रेलवे स्टेशन	टोकियो मेट्रो हिविया लाइन "हिरोओ" स्टेशन
पुस्तकालय खोलिने समय	सोमवारदेखि शुक्रवार: विहान 10 बजे देखि राती 9 बजेसम्म शनिवार, आइतवार तथा सार्वजनिक विदाको दिन: विहान 10 बजेदेखि साँझ 5:30 बजेसम्म

## तोरिचु तामा तोस्योकान (टोकियो-तोद्वारा संचालित मातहतको तामा पुस्तकालय)



ठेगाना	कोकुबुन्जि-सी इजुमिच्योउ 2-2-26
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर "निसी कोकुबुन्जि" स्टेशन
पुस्तकालय खोलिने समय	सोमवार देखि शुक्रवार: विहान 10 बजे देखि राती 9 बजेसम्म शनिवार, आइतवार तथा सार्वजनिक विदाको दिन: विहान 10 बजे देखि साँझ 5:30 बजे सम्म

## ओन्सी उएनो चिडियाखाना

चिडियाखाना/  
सुइजोकुकान  
(एक्वेरियम)

टोकियोमा परिवार सहित  
मनोरञ्जन लिन सकिने  
चिडियाखाना र एक्वेरियमहरू  
थुप्रै छन् ।



## इनोकासीरा सीजेन बुन्काएन (इनोकासीरा प्राकृतिक साँस्कृतिक पार्क)



ठेगाना	मुसासीनो-सी, गोतेन्यामा 1-17-6
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर • केइओउ इनोकासीरा लाइन "किचिज्योउजि" स्टेशन
शुल्क	सर्वसाधारण 400 येन, 65 वर्ष भन्दा माथि 300 येन, च्युउगाकुसेइ (नि. मा.बि. विद्यार्थी) 150 येन स्प्योउगाकुसेइ भन्दा मुनि, टोकियो निवासी अथवा टोकियो भित्रको च्युउगाकोउमा पढ्ने च्युउगाकुसेइको हकमा निशुल्क

## तामा दोउबुचुकोउएन (एनिमल पार्क)



ठेगाना	हिनो-सी, होदोकुबो 7-1-1
नजिकको रेलवे स्टेशन	केइओउ लाइन • तामा मोनोरेल "तामा दोउबुचु कोउएन" स्टेशन
शुल्क	सर्वसाधारण 600 येन, 65 वर्ष भन्दा माथि 300 येन, च्युउगाकुसेइ (नि. मा.बि. विद्यार्थी) 200 येन स्प्योउगाकुसेइ भन्दा मुनि, टोकियो निवासी अथवा टोकियो भित्रको च्युउगाकोउमा पढ्ने च्युउगाकुसेइको हकमा निशुल्क

## कासाइ रिन्काइ सुइजोकुएन (एक्वेरियम)



ठेगाना	एदोगावा-कु, रिन्काइ च्योउ 6-2-3
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर "कासाइ रिन्काइ कोउएन" स्टेशन
शुल्क	सर्वसाधारण 700 येन, 65 वर्ष भन्दा माथि 350 येन, च्युउगाकुसेइ (नि. मा.बि. विद्यार्थी) 250 येन स्प्योउगाकुसेइ भन्दा मुनि, टोकियो निवासी अथवा टोकियो भित्रको च्युउगाकोउमा पढ्ने च्युउगाकुसेइको हकमा निशुल्क

विस्तृत जानकारीको लागि

टोकियो जूनेट (<http://www.tokyo-zoo.net/>)

## टोकियो-तो भित्र, टोकियो-तो वा

अन्य स्थानिय निकायको मातहतमा  
सञ्चालन गरिएका खेलकूद सुविधा  
भवनहरू थुप्रै छन् ।



## खेलकूद सुविधा भवनहरू

### टोकियो ताइइकुकान (व्यायामशाला)



प्रयोग गर्ने सकिने सुविधा कोठाहरू	व्यायामशाला, स्विमिङ्ग पूल, ट्रेनिङ रूम आदि
ठेगाना	सीबुया-कु, सेन्दागाया 1-17-1
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर "सेन्दागाया" स्टेशन अथवा तोएड सबवे ओओएटो लाइन "कोकुरिचु क्योउगिज्योउ" स्टेशन
शुल्क	प्रयोग गर्ने सुविधा कोठा अनुसार फरक फरक हुन्छ

### कोमाजावा ओलिम्पिक कोउएन सोउगोउ उन्दोउज्योउ (रंगशाला)



प्रयोग गर्ने सकिने सुविधा कोठाहरू	वेसबल मैदान, व्यायामशाला, ट्रेनिङ रूम, टेनिस कोर्ट आदि
ठेगाना	सेतागाया-कु, कोमाजावा कोउएन 1-1
नजिकको रेलवे स्टेशन	तोउक्युउ देनएनतोसी लाइन "कोमाजावा दाङगाकु" स्टेशन
शुल्क	प्रयोग गर्ने सुविधा कोठा अनुसार फरक फरक हुन्छ

### टोकियो बुदोउकान (मार्शल आर्ट भवन)



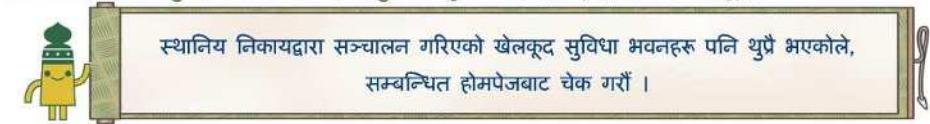
प्रयोग गर्ने सकिने सुविधा कोठाहरू	मार्शल आर्ट हल, आर्चरी हल, ट्रेनिङ रूम, आदि
ठेगाना	आदाची-कु, आयासे 3-20-1
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर • टोकियो मेट्रो चियोदा लाइन "आयासे" स्टेशन
शुल्क	प्रयोग गर्ने सुविधा कोठा अनुसार फरक फरक हुन्छ

### टोकियो ताचुमि कोकुसाइ सुइएइज्योउ (पौडी भवन)



प्रयोग गर्ने सकिने सुविधा कोठाहरू	स्विमिङ्ग पूल
ठेगाना	कोउतोउ-कु, ताचुमि 2-8-10
नजिकको रेलवे स्टेशन	टोकियो मेट्रो युउराकुच्योउ लाइन "ताचुमि" स्टेशन
शुल्क	प्रयोग गर्ने सुविधा कोठा अनुसार फरक फरक हुन्छ

अन्य टोकियो-तो मातहतको खेलकूद सुविधा भवनको विस्तृत जानकारीको लागि  
टोकियो-तो स्पोर्ट्स बुन्का जिग्योउदान (खेलकूद संस्कृति संघ) (<http://www.tef.or.jp/>)



स्थानिय निकायद्वारा सञ्चालन गरिएको खेलकूद सुविधा भवनहरू पनि थुप्रै भएकोले,  
सम्बन्धित होमपेजबाट चेक गर्ने ।



# सम्पर्क स्थानको सूची

थाहा नभएको कुरा, परामर्श गर्नु पर्ने कुराहरू छ भने, सम्बन्धित काउन्टरमा सोधपूछ गर्ने गरेँ।

सोधपूछ गर्ने ठाँ	कस्तो अवस्थामा?	पृष्ठ	
स्थानिय निकायको प्रशासनिक कार्यालय • अन्तर्राष्ट्रिय आदानप्रदान संस्थामा सोधपूछ गर्ने			
स्थानिय निकाय (विभिन्न प्रक्रिया गर्न)	वसाइसराइ (तेनन्युऽ = सरेर आउने, तेनस्युऽ = सरेर जाने) विवाह सम्बन्ध विच्छेद गर्भधारण बच्चा जन्मियो परिवारको मृत्यु भयो	बालबालिकाको शिक्षा सम्बन्धित परामर्श (किन्डरगार्टन, प्राथमिक, निम्न माध्यामिक विद्यालय) स्याहार सुसारको आवश्यकता घरपालुवा जनावर (कुकुर) पाल्ने व्यतिगत छाप (इन्कान) दर्ता गर्ने जापानी भाषा अध्ययन गर्ने	48
अन्तर्राष्ट्रिय आदानप्रदान संस्था	जापानी भाषा अध्ययन गर्ने, अरु मानिससंग कुराकानी गर्ने	51	
परामर्श गर्ने			
टोकियो-तो (टोकियो महानगरपालिका)	समस्या भइरहेको कुरा मातृभाषामा परामर्श गर्ने	53	
अन्य		55	
अन्य			
राजदूतावास	भिसाका लागि आवेदन दिने, राहदानीको नवीकरण गर्ने	57	
अध्यागमन प्रशासन विभाग	आवासीय कार्ड हरायो, नवीकरण गर्ने		
प्रहरी	सवारी दुर्घटना, अपराधिक क्षति		
दमकल, आपतकालिन	आगलागि, आकर्षित बिमारी, गम्भीर चोटपटक		
उपयोगी साइटहरू			
टोकियो-तोको विभिन्न सूचनाहरू जम्मा गर्ने		58	

## ● विभिन्न आवेदनहरू दिने

【कुसीच्योडसोन (वार्ड, नगर, शहर, गाउँ)】 को रिसेप्शन काउन्टर खोलिने दिन तथा समय: साधारणतया: सोमवार देखि शुक्रवार (8 : 30 ~ 17 : 00)

प्रशासनिक कार्यालय  
अनुसार फरक हुन्छन्

नियास क्षेत्र (कुसीच्योडसोन)	ठेगाना	नजिको रेलवे स्टेशन	फोन नम्बर
आओगासिमा-मुरा	आओगासिमा-मुरा, मुबान्चि	---	04996-9-0111
आकिसिमा-सी	आकिसिमा-सी, तानाकाच्योड 1-17-1	आकिसिमा	042-544-5111
आकिर्णो-सी	आकिर्णो-सी, निनोमिया 350	आकिगावा	042-558-1111
आदाचि-कु	आदाचि-कु, च्युउओडहोन्च्योड 1-17-1	उमेजिमा	03-3880-5111
आराकावा-कु	आराकावा-कु, आराकावा 2-2-3	आराकावाकुयाकुस्योमाए	03-3802-3111
इतावासी-कु	इतावासी-कु, इतावासी 2-66-1	इताबासीकुयाकुस्योमाए	03-3964-1111
इनागो-सी	इनागो-सी, हिंगसिनागानुमा 2111	इनागो	042-378-2111
एदोगावा-कु	एदोगावा-कु, च्युउओड 1-4-1	सिन्कोइवा	03-3652-1151
ओउमे-सी	ओउमे-सी, हिंगासीओउमे 1-11-1	हिंगासी ओउमे	0428-22-1111
ओओसिमा-माचि	ओओसिमा-माचि, मोतोमाचि 1-1-14	---	04992-2-1443
ओओता-कु	ओओता-कु, कामाता 5-13-14	कामाता	03-5744-1111
ओगासावारा-मुरा	ओगासावारा-मुरा, चिचिजिमाआजा, निसिमाचि	---	04998-2-3111
ओकुतामा-माचि	निसितामा-गुन, ओकुतामा-माचि, हिकावा 215-6	ओकुतामा	0428-83-2111
काचुसिका-कु	काचुसिका-कु, तातेइसि 5-13-1	केइसेइतातेइसि	03-3695-1111
किता-कु	किता-कु, ओउजिहोन्च्योड 1-15-22	ओउजि	03-3908-1111
कियोसे-सी	कियोसे-सी, नाकाजातो 5-842	कियोसे	042-492-5111
कुनिताचि-सी	कुनिताचि-सी, फुजिमिदाइ 2-47-1	याहो	042-576-2111
कोउजुसिमा-मुरा	कोउजुसिमा-मुरा 904	---	04992-8-0011
कोउतोड-कु	कोउतोड-कु, तोउयोड 4-11-28	तोउयोडच्योड	03-3647-9111
कोगानेङ-सी	कोगानेङ-सी, होन्च्योड 6-6-3	मुसासिकोगानेङ	042-383-1111

નિવાસ ક્ષેત્ર (કુસચ્યોડસાન)	ઠેગાના	નજિકકો રેલવે સ્ટેશન	ફોન નંબર
કોકુબુન્જિ-સી	કોકુબુન્જિ-સી, તોકુરા 1-6-1	કોઇગાકુબો	042-325-0111
કોદાઇરા-સી	કોદાઇરા-સી, ઓગાવાચ્યોડ 2-1333	ઓમે ખાડીદોડ	042-341-1211
કોમાએ-સી	કોમાએ-સી, વાઇનુમિહોનચ્યોડ 1-1-5	કોમાએ	03-3430-1111
સીનાગાવા-કુ	સીનાગાવા-કુ, હિરોમાચી 2-1-36	સીનોસીનમેંડ, ઓઓઇમાચી	03-3777-1111
સીબુયા-કુ	સીબુયા કુ, સીબુયા 1-18-21	સીબુયા	03-3463-1211
સિન્જ્યુકુ-કુ	સિન્જ્યુકુ-કુ, કાબુકિચ્યોડ 1-4-1	સિન્જ્યુકુ	03-3209-1111
સુગિનામી-કુ	સુગિનામી-કુ, આસાગાયા મિનામિ 1-15-1	મિનામિ આસાગાયા	03-3312-2111
સુમિદા-કુ	સુમિદાકુ આજુમાવાસી 1-23-20	આસાકુસા	03-5608-1111
સેતાગાયા-કુ	સેતાગાયા-કુ, સેતાગાયા 4-21-27	સેતાગાયા	03-5432-1111
તાઇતોડ-કુ	તાઇતોડ-કુ, હિગાસી ઊણો 4-5-6	ઊણો	03-5246-1111
તાચિકાવા-સી	તાચિકાવા-સી, ઇજુમિચ્યોડ 1156-9	તાકામાચુ	042-523-2111
તામા-સી	તામા-સી, સેકિદો 6-12-1	નાગાયામા	042-375-8111
ચ્યુટોડ-કુ	ચ્યુટોડ-કુ, ચુકિજિ 1-1-1	સીનતોમિચ્યોડ	03-3543-0211
ચ્યોડ્ફુ-સી	ચ્યોડ્ફુ-સી, કોજિમાચ્યોડ 2-35-1	ચ્યોડ્ફુ	042-481-7111
ચિયોદા-કુ	ચિયોદા-કુ, કુદાન મિનામિ 1-2-1	કુદાનસીતા	03-3264-2111
તોસીમા-કુ	તોસીમા-કુ, મિનામિ ઇકેબુકુરો 2-45-1	હિગાસી ઇકેબુકુરો	03-3981-1111
તોસીમા મુરા	તોસીમા મુરા 248	---	04992-9-0011
નાકાનો-કુ	નાકાનો-કુ, નાકાનો 4-8-1	નાકાનો	03-3389-1111
નિઝિજિમા મુરા	નિઝિજિમા મુરા હોનસોન 1-1-1	---	04992-5-0240
નિસીટોકિયો-સી	નિસીટોકિયો-સી, મિનામિ ચ્યોડ 5-6-13	તાનાસી	042-464-1311
	નિસીટોકિયો-સી, નાકાચ્યોડ 1-5-1	હોયા	
નેરિમા-કુ	નેરિમા-કુ, તોયોતામા કિતા 6-12-1	નેરિમા	03-3993-1111

નિવાસ ક્ષેત્ર (કુસચ્યોડસાન)	ઠેગાના	નજિકકો રેલવે સ્ટેશન	ફોન નંબર
હાચિઓડજી-સી	હાચિઓડજી-સી, મોતો હોનગોડચ્યોડ 3-24-1	નિસી હાચિઓડજી	042-626-3111
હાચિજ્યોડ માચી	હાચિજ્યોડ માચી, ઓઓકાગોડ 2551-2	---	04996-2-1121
હામુરા-સી	હામુરા-સી, મિદોરિગાડોકા 5-2-1	હામુરા	042-555-1111
હિગાસીકુર્મે-સી	હિગાસીકુર્મે-સી, હોનચ્યોડ 3-3-1	હિગાસીકુર્મે	042-470-7777
હિગાસીમુરાયામા-સી	હિગાસીમુરાયામા-સી, હોનચ્યોડ 1-2-3	કુમેગાવા	042-393-5111
હિગાસીયામાતો-સી	હિગાસીયામાતો-સી, ચ્યુડોડ 3-930	કામિકિતાદાઇ	042-563-2111
હિનો-સી	હિનો-સી, સીનમેંડ 1-12-1	હિનો	042-585-1111
હિનોદે માચી	નિસીતામા ગુન, હિનોદે માચી, ઓઓઆજા હિરાડ 2780	મુસાસી માસુકો	042-597-0511
હિનોહારા મુરા	નિસીતામા ગુન, હિનોહારા મુરા 467-1	મુસાસી ઇચ્છાદચી	042-598-1011
ફુચ્યું-સી	ફુચ્યું-સી, મિયાનિસીચ્યોડ 2-24	ફુચ્યુંહોનમાચી	042-364-4111
ફુસ્સા-સી	ફુસ્સા-સી, હોનચ્યોડ 5	ફુસ્સા	042-551-1511
બુન્ક્યોડ-કુ	બુન્ક્યોડ-કુ, કાસુગા 1-16-21	કોઉરકુએન, કાસુગા	03-3812-7111
માચીદા-સી	માચીદા-સી, મોરિનો 2-2-22	માચીદા	042-722-3111
મિકુરાજિમા મુરા	મિકુરાજિમા મુરા, આજાડિરિકાનેસાવા	---	04994-8-2121
મિજુહો માચી	નિસીતામા ગુન, મિજુહો માચી, ઓઓઆજાહાકોનેગાસાકી 2335	હાકોનેગાસાકી	042-557-0501
મિતાકા-સી	મિતાકા-સી, નોજાકિ 1-1-1	મિતાકા	0422-45-1151
મિનાતો-કુ	મિનાતો-કુ, સીવાકોડએન 1-5-25	દાઇમોન	03-3578-2111
મિયાકે મુરા	મિયાકેજિમા મિયાકેમુરા આકો 497	---	04994-5-0981
મુસાસીનો-સી	મુસાસીનો-સી, મિદોરિચ્યોડ 2-2-28	મુસાસીસેકી	0422-51-5131
મુસાસીમુરાયામા-સી	મુસાસીમુરાયામા-સી, હોનમાચી 1-1-1	કામિકિતાદાઇ	042-565-1111
મેગુરો-કુ	મેગુરો-કુ, કામિમેગુરો 2-19-15	નાકામેગુરો	03-3715-1111

● जापानी भाषा अध्ययन गर्न, अरु मानिसहरूसंग कुराकानी गर्न

अन्तर्राष्ट्रिय आदानप्रदान संस्था

अन्तर्राष्ट्रिय आदानप्रदान संस्थाको नाम	ठेगाना	नजिको रेलवे स्टेशन	फोन नम्बर
आराकावा-कु कोकुसाइ कोउर्युउ क्योउकाइ (अन्तर्राष्ट्रिय आदानप्रदान संस्था)	आराकावा-कु, आराकावा 2-2-3 आराकावा-कु, वडा कार्यालय भवन, सांस्कृतिक प्रवर्धन शाखा भित्र तेसो तल्ला	आराकावा कुचाकुस्योमाए (वडा कार्यालय अगाडि)	03-3802-3798
इताबासी-कु बुन्का • कोकुसाइ कोउर्युउ जाइदान (सांस्कृतिक तथा अन्तर्राष्ट्रिय आदानप्रदान संस्था)	इताबासी-कु, इताबासी 2-66-1 इताबासी-कु वडा कार्यालय भवन 8 तल्ला	इताबासी कुचाकुस्योमाए (वडा कार्यालय अगाडि)	03-3579-2015
कोकुसाइ तोसि ओओता क्योउकाइ (अन्तर्राष्ट्रिय शहर ओओता संघ)	ओओता-कु, सालोउ 2-3-7 ओओमोरी माचिदाकुरी सुइसिन सिसेचु 4 तल्ला	ओओमोरी	03-6410-7981
कोकुबुन्जी-सी कोकुसाइ क्योउकाइ (अन्तर्राष्ट्रिय संस्था)	कोकुबुन्जी-सी, हिकारिच्योउ 1-46-8 हिकारि प्लाजा 1 तल्ला	कुनिताची	042-505-6132
कोदाइरा-सी कोकुसाइ कोउर्युउ क्योउकाइ	कोदाइरा-सी, गाकुएननिसी माची 2-12-22 गाकुएननिसीमाची चिङ्कि सेन्टर 3 तल्ला	हितोचुवासी गाकुएन	042-342-4488
कोमाए-सी कोकुसाइ कोउर्युउ क्योउकाइ (अन्तर्राष्ट्रिय आदानप्रदान संस्था)	कोमाए-सी, वाइजुमिहोनच्योउ 1-1-5	कोमाए	03-3430-1111 (एक्स्टेन्स नम्बर2454)
सीनागावा-कु कोकुसाइ युउकोउ क्योउकाइ (अन्तर्राष्ट्रिय भैत्री संस्था)	सीनागावा-कु, हिरोमाची 2-1-36 सीनागावा-कु वडा कार्यालय तेसो भवन 4 तल्ला	सीमोसीनमेइ • ओओइमाची	03-5742-6517
सिन्युकु मिराइ सोउजोउ जाइदान	सिन्युकु-कु, ओओकुवो 3-1-2 सीनज्यु-कु कोजुमिक्क सेन्टर 1 तल्ला	निसीवासेदा	03-3232-7701
सुगिनाची-कु कोउर्युउ क्योउकाइ (आदानप्रदान संघ)	सुगिनाची-कु, आसागाया 1-14-2 मिनामि आसागाया विलिंग 5 तल्ला	मिनामि आसागाया	03-5378-8833
तामा-सी कोकुसाइ कोउर्युउ सेन्टर (अन्तर्राष्ट्रिय आदानप्रदान केन्द्र)	तामा-सी, सेकिदो 4-72 भीता, कोम्युने 7 तल्ला	सेकिदो साकुरागाओका	042-355-2118
च्योउफु-सी कोकुसाइ कोउर्युउ क्योउकाइ (अन्तर्राष्ट्रिय आदानप्रदान संस्था)	च्योउफु-सी, कोजिमाच्योउ 2-33-1 बुन्काकाइकान ताजुकुरि 9 तल्ला	च्योउफु	042-441-6195
च्युउओउ-कु बुन्का, कोकुसाइ कोउर्युउ क्योउकाइ (अन्तर्राष्ट्रिय सांस्कृतिक आदानप्रदान संस्था)	च्युउओउ-कु, सीनतोमि 1-13-24 सीनतोमि बुन्च्योउस्था भित्र	हाच्योउवोरि	03-3297-0251
नाकानो-कु कोकुसाइ कोउर्युउ क्योउकाइ (अन्तर्राष्ट्रिय आदानप्रदान संस्था)	नाकानो-कु, नाकानो 2-9-7 नाकानो ZERO निसीकान	नाकानो	03-5342-9169
हाचिओउजी कोकुसाइ क्योउकाइ (हाचिओजी अन्तर्राष्ट्रिय संघ)	हाचिओउजी आसाहिमाची 9-1 हाचिओउजी तोउक्युउ स्क्वायर विलिंग 11 तल्ला	हाचिओउजी	042-642-7091

अन्तर्राष्ट्रिय आदानप्रदान संस्थाको नाम	ठेगाना	नजिको रेलवे स्टेशन	फोन नम्बर
हिंगासीमुरायामा-सी कोकुसाइ युउकोउ क्योउकाइ (अन्तर्राष्ट्रिय भैत्री संघ)	हिंगासीमुरायामा होनच्योउ 1-2-3 हिंगासीमुरायामा-सी प्रशासनिक कार्यालय भवन भित्र	कुमेगाया	042-393-5111
हिनो-सी कोकुसाइ कोउर्युउ क्योउकाइ (अन्तर्राष्ट्रिय आदानप्रदान संस्था)	हिनो-सी, हिनोहोनमाची 1-6-2 हिनो-सी सेइकाचु, होकेन सेन्टर 4 तल्ला	हिनो	042-586-9511
माचिदासी, बुन्का, कोकुसाइ कोउर्युउ जाइदान (अन्तर्राष्ट्रिय सांस्कृतिक आदानप्रदान संस्था)	माचिदा सी, हारामाचिदा 4-9-8 माचिदा सिमिन फोरम 4 तल्ला	माचिदा	042-722-4260
मिताका कोकुसाइ कोउर्युउ क्योउकाइ (अन्तर्राष्ट्रिय आदानप्रदान संस्था)	मिताका-सी, सीमोरेनज्याकु 3-30-12 मिताका-सी, च्युउओउ दोओरि टाउन प्लाजा 4 तल्ला	मिताका	0422-43-7812
मिनातो-कु कोकुसाइ कोउर्युउ क्योउकाइ (अन्तर्राष्ट्रिय आदानप्रदान संस्था)	मिनातो-कु, किताआओयामा 1-6-3 तोएङ्कि किताआओयामा इच्च्योउमे अपार्ट 3 गोउलोउ B1 तल्ला	आओयामा इच्च्योउमे	03-6440-0233
मुसासिनोसी कोकुसाइ कोउर्युउ क्योउकाइ (अन्तर्राष्ट्रिय आदानप्रदान संस्था)	मुसासिनोसी, साकाइ 2-14-1 सुइन्ग 9 तल्ला	मुसासि साकाइ	0422-36-4511
मेगुरो-कु कोकुसाइ कोउर्युउ क्योउकाइ (अन्तर्राष्ट्रिय आदानप्रदान संस्था)	मेगुरो-कु, कामिमेगुरो 2-19-15 मेगुरोकु सोउगोउच्योउस्था बेकान 5 तल्ला	नाकामेगुरो	03-3715-4671



खोलिने समय तथा दिन, संस्था अनुसार फरक हुने भएकोले पहिले नै सोध्योज गर्ने।

● समस्या भडकावणे कुरा मात्रभाषामा परामर्श गर्ने

टोकियो-तोको परामर्श काउन्टर

परामर्श गर्ने ठाँउ	विवरण	परमर्श गर्ने संकेने भाषा	फोन नम्बर	URL
विदेशी नागरिकको लागि परामर्श	दैनिक जीवनमा समस्या भडकावौं कुरा, जान्न चाहेको कुरा 9:30 ~ 12:00 13:00 ~ 17:00	अंग्रेजी भाषा सोमवार देखि शुक्रवार	03-5320-7744	<a href="http://www.metro.tokyo.jp/tosei/iken-sodan/otoiawase/madoguchi/koe/tominnokoe/index.html">http://www.metro.tokyo.jp/tosei/iken-sodan/otoiawase/madoguchi/koe/tominnokoe/index.html</a> 
	चाइनिज भाषा मंगलवार, शुक्रवार	अंग्रेजी भाषा	03-5320-7766	
	कोरियन भाषा बुधवार	अंग्रेजी भाषा	03-5320-7700	
टोकियो-तो क्योउडकु सोउदान सेन्टर (टोकियो-तो शैक्षिक परामर्श केन्द्र)	बालवालिकाको शिक्षा (प्रत्येक हसाको शक्वार) 13:00-17:00 दाता सम्बन्धीयोको 4:00 बजे सम्पर्क	शिक्षा सम्बन्धमा 0120-53-8288	03-3360-4175	<a href="https://e-sodan.metro.tokyo.lg.jp/tel/foreign/index.html">https://e-sodan.metro.tokyo.lg.jp/tel/foreign/index.html</a> 
	सरसामानको किनमेल, सेवाको प्रयोग (सोमवार देखि शनिवार सम्म) 9:00 ~ 17:00 अन्यां वार्षिको छुट्टि तथा सार्वजनिक विदाको दिन बाहेक	अंग्रेजी भाषा चाइनिज भाषा कोरियन भाषा	03-3235-1155	<a href="http://www.shouhiseikatu.metro.tokyo.jp/sodan/sodan_foreign.html">http://www.shouhiseikatu.metro.tokyo.jp/sodan/sodan_foreign.html</a> 
इ-र्योउ ज्योउहोउ सम्बन्धित (चिकित्सा सम्बन्धित सूचना सेवा)	विदेशी भाषा प्रयोग गर्ने संकेने चिकित्सा संस्थाहरू तथा जापानको चिकित्सा प्रणाली	अंग्रेजी भाषा चाइनिज भाषा कोरियन भाषा थाई भाषा स्पैनिस भाषा	03-5285-8181	<a href="https://www.hokeniryo.metro.tokyo.lg.jp/ryo/ryo_hoken/gaikokujin/interpreter/himawari.html">https://www.hokeniryo.metro.tokyo.lg.jp/ryo/ryo_hoken/gaikokujin/interpreter/himawari.html</a> 
विजिनेस कोनसेरज्यु टोकियो	विदेशी कम्पनिहरू तथा विदेशीहरूको कम्पनिको लागि सहयोग	अंग्रेजी भाषा	03-6269-9981	<a href="https://www.investtokyo.metro.tokyo.lg.jp/jp/oursupports/bdc-tokyo/">https://www.investtokyo.metro.tokyo.lg.jp/jp/oursupports/bdc-tokyo/</a> 
टोकियो काइन्योउ वान स्टेप सेन्टर	विजिनेस शुरू गर्ने बेलामा सहयोग	अंग्रेजी भाषा	03-3582-4934	<a href="https://www.startup-support.metro.tokyo.lg.jp/onestop/jp/">https://www.startup-support.metro.tokyo.lg.jp/onestop/jp/</a> 

परामर्श गर्ने ठाँउ	विवरण	परमर्श गर्ने संकेने भाषा	फोन नम्बर	URL
टोकियो-तो रोउहोउ सोउदान ज्योउहोउ सेन्टर (रोजगारी परामर्श तथा सूचना केन्द्र)	रोजगारी सम्बन्धित परामर्श	अंग्रेजी भाषा चाइनिज भाषा कोरियन भाषा स्पैनिस भाषा पोर्चुगल भाषा थाई भाषा मियतनामी भाषा	03-3265-6110	<a href="http://www.hataraku.metro.tokyo.jp/sodan/sodan/index.html">http://www.hataraku.metro.tokyo.jp/sodan/sodan/index.html</a> 
केइसीच्योउ सेइकाचु आन्जेन सोउदान सेन्टर (जापान प्रहरी जीवनयापन तथा सुरक्षा सम्बन्धित परामर्श केन्द्र)	विदेशी भाषामा जीवनयापन तथा सुरक्षा सम्बन्धित परामर्श	अंग्रेजी भाषा चाइनिज भाषा	03-3503-8484	----
झाइभिंग लाइसेन्स टेलिफोन सेवा	झाइभिंग लाइसेन्सको प्रक्रिया सम्बन्धित जानकारी	अंग्रेजी भाषा	03-5463-6000 042-334-6000	----



स्थानिय निकायको प्रशासनिक कार्यालयमा पनि परामर्श दिने गरिन्छ है !  
TIPS (पृष्ठ 58) वाट आफ्नो स्थानिय निकायको परामर्श गर्ने ठाँउ खोजि गर्ने।

## अन्य परामर्श गर्ने काउन्टर

## 《जापानमा बसोबास गर्ने》

परामर्श गर्ने ठाँउ	विवरण	परामर्श गर्ने सकिने भाषा	फोन नम्बर	URL
गाइकोकुजिन सोउगोड़ सोउदान सीएन सेन्टर (विदेशी नागरिकको लागि समठिगत परामर्श तथा सहयोग केन्द्र)	भिसा, दैनिक जीवनमा समस्या भोगिरहेको कुरा	अंग्रेजी भाषा चाइनिज भाषा पोर्चुगल भाषा स्पेनिस भाषा बंगाली भाषा इण्डोनेशियन भाषा भियतनामी भाषा	03-3202-5535	<a href="https://www.moj.go.jp/isa/consultation/center/index.html">https://www.moj.go.jp/isa/consultation/center/index.html</a> 
गाइकोकुजिन जाइरित सोउगोड़ इफरमेशन सेन्टर (विदेशी नागरिकको लागि जापान वसाइ सम्बन्धित समठिगत सूचना केन्द्र)	जापानमा प्रवेश गर्ने प्रक्रिया तथा भिसा	अंग्रेजी भाषा कोरियन भाषा चाइनिज भाषा स्पेनिस भाषा पोर्चुगल भाषा	0570-013904 03-5796-7112	<a href="https://www.moj.go.jp/isa/consultation/center/index.html">https://www.moj.go.jp/isa/consultation/center/index.html</a> 

## 《कानून·मानव अधिकार》

परामर्श गर्ने ठाँउ	विवरण	परामर्श गर्ने सकिने भाषा	फोन नम्बर	URL
होउतेरास (तागेन्गो ज्योउहोउ तेइक्योउ सम्भिस = बहूभाषी सूचना प्रदान सेवा)	दोभाषे मार्फत जापानको कानून प्रणाली तथा परामर्श प्राप्तिको जानकारी दिइन्छ।	अंग्रेजी भाषा चाइनिज भाषा कोरियन भाषा स्पेनिस भाषा पोर्चुगल भाषा भियतनामी भाषा तागालोग (फिलिपिनी) भाषा	0570-078377	<a href="https://www.houterasu.or.jp/multilingual/">https://www.houterasu.or.jp/multilingual/</a> 
विदेशी नागरिकको लागि कानून सम्बन्धित परामर्श	दोभाषे मार्फत जापानको कानून सम्बन्धित परामर्श	अंग्रेजी भाषा चाइनिज भाषा स्पेनिस भाषा	0570-055-289 (बुकिंग नम्बर)	<a href="http://www.lccf.info/jp/">http://www.lccf.info/jp/</a> 
गाइकोकुजिन नो तामेनो जिलकेन सोउदानन्ज्यो (विदेशी नागरिकको लागि मानवअधिकार सम्बन्धित परामर्श स्थल)	विदेशी नागरिकको लागि मानवअधिकार	अंग्रेजी भाषा चाइनिज भाषा कोरियन भाषा तागालोग (फिलिपिनी) भाषा पोर्चुगल भाषा भियतनामी भाषा	0570-090911	<a href="http://www.moj.go.jp/JINKEN/jinken21.html">http://www.moj.go.jp/JINKEN/jinken21.html</a> 

## 《करे》

परामर्श गर्ने ठाँउ	विवरण	परामर्श गर्ने सकिने भाषा	फोन नम्बर	URL
टोकियोतो कोकुजेइक्योकुनो गाइकोकुजिन सोउदान (कर विभागको विदेशी परामर्श)	राष्ट्रिय कर	अंग्रेजी भाषा	03-3821-9070	<a href="http://www.nta.go.jp/english/contact/moreinformation/">http://www.nta.go.jp/english/contact/moreinformation/</a> 

## 《कानून·मानव अधिकार》

परामर्श गर्ने ठाँउ	विवरण	परामर्श गर्ने सकिने भाषा	फोन नम्बर	URL
योरिसोइ हत्ताइन विदेशी भाषाको विशेष लाइन	विभिन्न व्यक्तिहरूको विभिन्न पीर मर्काहरू	अंग्रेजी भाषा चाइनिज भाषा कोरियन भाषा थाई भाषा तागालोग (फिलिपिनी) भाषा स्पेनिस भाषा पोर्चुगल भाषा भियतनामी भाषा नेपाली भाषा इण्डोनेशियन भाषा	0120-279-338 (गाइडल्स शुरू भएपछि 2 घण्टे)	<a href="https://www.since2011.net/yorisoi/">https://www.since2011.net/yorisoi/</a> 

## 《रोजगारी》

परामर्श गर्ने ठाँउ	विवरण	परामर्श गर्ने सकिने भाषा	फोन नम्बर	URL
टोकियो गाइकोकुजिन कोयोउ सम्भिस सेन्टर = टोकियो विदेशी नागरिक रोजगार सेवा केन्द्र	जापानमा रोजगारी खोजिरहेको विदेशी विद्यार्थीहरू तथा रोजगारी गर्न पाउने भिसा प्राप्त व्यक्तिको लागि परामर्श/सहयोग	अंग्रेजी भाषा चाइनिज भाषा	03-5339-8625	<a href="https://jsite.mhlw.go.jp/tokyo-foreigner/">https://jsite.mhlw.go.jp/tokyo-foreigner/</a> 
सिन्ज्युकु गाइकोकुजिन कोयोउ सीएन/सीदोउ सेन्टर (सिन्ज्युकु विदेशी नागरिक रोजगारी सेवा/निर्देशन केन्द्र)	विनाहदवन्दि रोजगारी गर्न पाउने व्यक्ति, पार्टटाइम खोजिरहेको विदेशी विद्यार्थीहरूको लागि परामर्श + सहयोग	अंग्रेजी भाषा चाइनिज भाषा	03-3204-8609	<a href="https://jsite.mhlw.go.jp/tokyo-foreigner/gaikokujin_center-goannai/gaikokujin_koyou_center/map2_00001.html">https://jsite.mhlw.go.jp/tokyo-foreigner/gaikokujin_center-goannai/gaikokujin_koyou_center/map2_00001.html</a> 
टोकियो केन कोयोउ रोडोटो सोउदान सेन्टर (टोकियो क्षेत्र रोजगारी सम्बन्धित परामर्श केन्द्र)	रोजगारी	अंग्रेजी भाषा चाइनिज भाषा कोरियन भाषा	03-3582-8354	<a href="http://t-ecc.jp/">http://t-ecc.jp/</a> 
गाइकोकुजिन रोउदान स्थायमुके सोउदान डाइयल (विदेशी कामदारको लागि परामर्श डायल)	रोजगारी सर्तहरू सम्बन्धित विवाद	अंग्रेजी भाषा चाइनिज भाषा पोर्चुगल भाषा स्पेनिस भाषा तागालोग (फिलिपिनी) भाषा भियतनामी भाषा	0570-001701 0570-001702 0570-001703 0570-001704 0570-001705 0570-001706	<a href="https://www.check-roudou.mhlw.go.jp/soudan/foreigner_npl.html">https://www.check-roudou.mhlw.go.jp/soudan/foreigner_npl.html</a> 

## 《विमारी / चोटपटक》

परामर्श गर्ने ठाँउ	विवरण	परामर्श गर्ने सम्पर्कीय भाषा	फोन नम्बर	URL
AMDA अन्तर्राष्ट्रिय चिकित्सा सूचना केन्द्र	सोमवार देखि शुक्रबार 10:00-15:00 (सार्वजनिक विदाको दिन बाहेक)	साधारणतया: सरल जापानी भाषा	03-6233-9266	<a href="https://www.amdamedicalcenter.com/">https://www.amdamedicalcenter.com/</a> 
सेयर = कोकुसाइ होकेन क्योउ-र्याकु सिमिनोने काइ (अन्तर्राष्ट्रिय स्वास्थ्य सहयोग नागरिक संगठन)	सोमवार, वुधबार, शुक्रबार 10:00-17:00	अंग्रेजी भाषा	050-3424-0195	<a href="http://share.or.jp/health/act/japan">http://share.or.jp/health/act/japan</a> 
	विहिबार 9:00~16:00 शनिबार, 17:30~22:00	थाई भाषा (स्वास्थ्य सम्बन्धि परामर्श)	080-3791-3630	

## 【राजदूतवास】

जापानस्थित विदेशी कूटनैतिक निकायहरू

(https://www.mofa.go.jp/mofaj/link/emblist/index.html)



## 《अध्यागमन प्रशासन विभाग》

नाम	ठेगाना	फोन नम्बर
टोकियो अध्यागमन प्रशासन विभाग	मिनातो-कु, मिनातो मिनामी 5-5-30	03-5796-7111
ताविकावा शाखा	कुलितावी-सी, किता 3-31-2 ताविकावा होउगु सोउगोठ च्योउस्या (ताविकावा कानूनी मानिला कायातलय)	042-528-7179

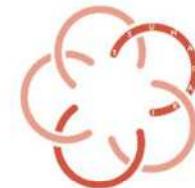
## 《प्रहरी》

अवस्था	फोन नम्बर
ट्राफिक दुर्घटना मा पर्यो अथवा आफूले निम्त्यायो, अपराधिक गतिविधिको सीकार भयो	110

## 《दमकल/आकस्मित》

अवस्था	फोन नम्बर
आगलागि भयो, आकस्मित विमारी भयो, गम्भीर चोटपटक लाग्यो	119

क्षेत्रहरू अनुसार खोजिगर्न सकिने अति सुविधाजनक पोर्टलसाइट

<https://tabunka.tokyo-tsunagari.or.jp/>

TIPS for Tokyo Life

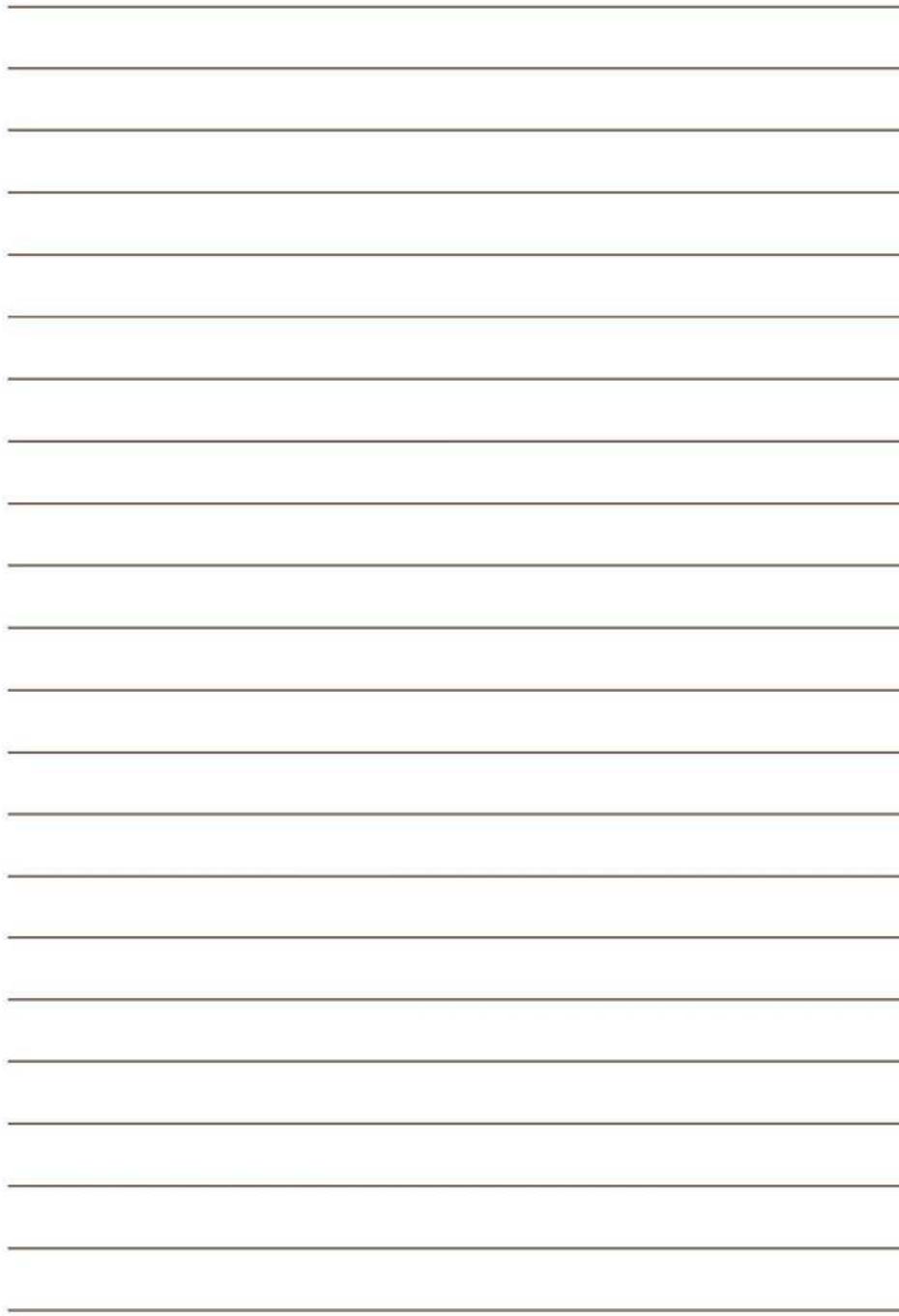
Tokyo Intercultural Portal Site  
東京都多文化共生ポータルサイト

## ●काम लाग्ने साइट

साइटको नाम	विवरण	URL
जीवन यापन गर्नको लागि सूचना खोजि गर्ने		
विदेशी नागरिकहरूको लागि जीवन यापन गर्ने गाइड	जापानमा जीवन यापन गर्ने आवश्यक सूचनाहरूको जानकारी	<a href="https://tabunka.tokyo-tsunagari.or.jp/lang/ne/useful/guide/">https://tabunka.tokyo-tsunagari.or.jp/lang/ne/useful/guide/</a> 
वहभाषी जीवन यापन सम्बन्धि सूचना (जिचिताइ कोकुसाइका क्योउकाइ)	जापानमा जीवन यापन गर्ने आवश्यक सूचनाहरू 15 वटा भाषाबाट जानकारी दिइने	<a href="http://www.clair.or.jp/tagengo/">http://www.clair.or.jp/tagengo/</a> 
विदेशीहरूलाई सहयोग गर्ने संस्थाहरू/क्रियाकलाप		
जापान निवासी विदेशीहरूको सहयोग/अन्तर्राष्ट्रिय आदानप्रदान संस्थाहरू	जापान निवासी विदेशीहरूको सहयोग/अन्तर्राष्ट्रिय आदानप्रदान संस्थाहरू खोजि गर्ने पृष्ठ	<a href="https://tabunka.tokyo-tsunagari.or.jp/lang/ne/organization/dantai/">https://tabunka.tokyo-tsunagari.or.jp/lang/ne/organization/dantai/</a> 
रिले सेन्मोनका सोउदानकाइ (विशेषज्ञहरूको परामर्श संस्था)	विभिन्न परामर्शमा विशेषज्ञहरूले सल्लाह दिइने	<a href="https://tabunka.tokyo-tsunagari.or.jp/lang/ne/soudan/relay.html">https://tabunka.tokyo-tsunagari.or.jp/lang/ne/soudan/relay.html</a> 
स्वयंसेवकहरूले सञ्चालन गरिरहेको जापानी भाषा कक्षा गाईड	टोकियो-तो भित्रको स्वयंसेवक जापानीभाषा कक्षा खोजि गर्ने साइट	<a href="http://www.tnvn.jp/guide/">http://www.tnvn.jp/guide/</a> 

साइटको नाम	विवरण	URL
<b>जापानमा अध्ययन गर्ने</b>		
जापानी भाषा शिक्षा सम्बन्धि शैक्षिक संस्थाको जानकारी	जापान भित्रको जापानी भाषा स्कूलको खोजी गर्ने	<a href="http://www.nisshinkyo.org/search/">http://www.nisshinkyo.org/search/</a>
निशेन इन्टरनेशनल स्कूल क्योउगिकाइ (जापान अन्तर्राष्ट्रिय स्कूल संघ)	जापान भित्रको इन्टरनेशनल स्कूलको खोजी गर्ने	<a href="http://www.jcis.jp/">http://www.jcis.jp/</a>
<b>चिकित्सा</b>		
टोकियो-तो चिकित्सा संस्थाको जानकारी दिने सेवा हिमायारि वेब साइट	विदेशी भाषा प्रयोग गर्न सकिने टोकियो-तो भित्रको चिकित्सा संस्थाहरूको जानकारी	<a href="https://www.himawari.metro.tokyo.jp/qq13/qqport/tomintop/">https://www.himawari.metro.tokyo.jp/qq13/qqport/tomintop/</a>
<b>प्रकोप रोकथाम</b>		
टोकियो-तो बोउसाइ होमपेज	प्रकोप रोकथाम सम्बन्धि सूचना	<a href="https://www.bousai.metro.tokyo.lg.jp/">https://www.bousai.metro.tokyo.lg.jp/</a>
<b>पर्यटन</b>		
GO TOKYO	टोकियोको पर्यटन सम्बन्धि आधिकारिक साइट	<a href="https://www.gotokyo.org/jp/">https://www.gotokyo.org/jp/</a>
<b>खाना</b>		
EAT TOKYO	विदेशी भाषामा मैन्यु भएको पसलहरू खोजी गर्ने साइट	<a href="http://www.menu-tokyo.jp/?lang=jp">http://www.menu-tokyo.jp/?lang=jp</a>
<b>संस्कृति/कला</b>		
टोकियो आर्ट नेभिगेशन	टोकियोको कलाकारिता सम्बन्धि सूचना साइट	<a href="http://tokyoartnavi.jp/">http://tokyoartnavi.jp/</a>
<b>अन्य</b>		
भोइसट्रा	कुरा गर्यो भने विदेशी भाषामा अनुवाद गर्ने बहुभाषी आवाजले अनुवाद गर्ने एप्लिकेशन	<a href="http://voicetra.nict.go.jp/">http://voicetra.nict.go.jp/</a>

### ● सुविधाजनक टिपोट



Life in Tokyo: Your Guide

सन् 2023 साल नोभेम्बर महिनामा प्रकाशित प्रकाशन नम्बर (5) 41

सम्पादन/प्रकाशन

टोकियो-तो सेइकाचु बुका सुपोचु क्योकु तोमिन सेइकाचु

चिह्निक काचुदोउ सुइसीनखा (टोकियो महानगरपालिका नागरिक,

संस्कृति तथा खेलकुद विभाग नागरिक जीवन विभाग क्षेत्रीय गतिविधि प्रवर्धन शाखा)

टोकियो-तो, सिन्युकुकु, निसीसिन्युकु 2-8-1

फोन नम्बर 03-5320-7738 (डाइयल इन)

प्रकाशन

Chitose Typress Co., Ltd

5-42-15, Kameido Koto-ku, Tokyo, 136-0071